

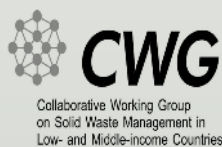
Asociación de  
Recicladores de Bogotá



Asociación Nacional de  
Recicladores



Red Latino Americana

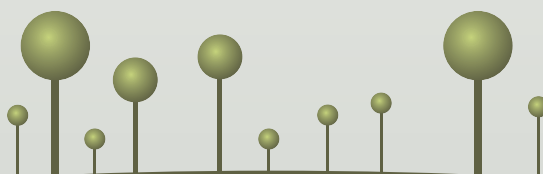


## *Recicladores sin Fronteras*

**Primer Congreso Mundial y Tercer Congreso  
Latinoamericano de Recicladores**

**Bogotá, Colombia  
Marzo 1-4, 2008**

## **Reporte de la Conferencia**





## INDICE

<b>Introducción</b> .....	4
Objetivos de la Conferencia .....	4
Comité Directivo Internacional.....	5
Contribuciones Financieras .....	5
Este Reporte.....	5
<b>Resumen Ejecutivo</b> .....	6
<b>Declaraciones</b> .....	9
Declaración Internacional del 1er Congreso Mundial de Recicladores.....	9
Declaración del 3er Congreso Latinoamericano de Recicladores .....	9
<b>Reporte de la Conferencia</b> .....	11
<b>Día 1: Conmemoración del Día Nacional del Reciclador en Colombia</b> .....	11
Inauguración.....	11
Conmemoración .....	15
Condecoraciones.....	16
Panorama Mundial: Presentaciones.....	16
Martin Medina, Panorama Mundial de las Actividades de los Recicladores .....	16
Dr Gunther Weherpohl, Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ), El Impacto Económico del Sector Informal en el Manejo de Residuos Sólidos.....	17
Panel: Estado, Empresa y Recicladores en el Manejo de Residuos Sólidos .....	17
Cecilia Rodriguez, ex-Ministra del Ambiente de Colombia, Consideraciones para un Modelo de Manejo de Residuos Sólidos que es Sostenible de modo Social, Ambiental y Financiero .....	17
Luzia Hilda y Maria Monica da Silva, Modelo Diadema, Sao Paulo, Brasil, Vida Limpia: Integración de Recicladores en el Sistema Público de MRS .....	17
Jorge Pablo Seghezzeo, Modelo de la Municipalidad de Rosario, Argentina .....	18
Pedro Villares, Natura, Retos de la Responsabilidad Social Corporativa en la Promoción de la Inclusión Social.....	18
Conclusiones del Día.....	19
Bernardo Toro, Consejero, Fundación Avina, El Reciclador, un profesional del Siglo XXI.....	19
<b>Día 2: Compartiendo Experiencias</b> .....	20
Bienvenida por el Comité Directivo .....	20

Experiencias de Organización: Presentaciones Magistrales.....	20
Severino Lima y Eduardo Ferreira de Paula, MNCR, Brasil.....	20
Laxmi Narayan, KKPKP, India .....	21
Temas Importantes para los Recicladores: sesiones paralelas.....	22
Experiencias Organizativas de los recicladores .....	22
Cadena productiva/cadena de valor del reciclaje en el sector informal .....	24
Tendencias de Innovación Tecnológica y de Privatización e Implicancias para los Recicladores .....	25
Responsabilidad Social Corporativa y Alianzas Estratégicas.....	28
Sistema Público de Aseo y Recicladores .....	31
 Panel: Políticas Públicas: Perspectivas Económica, Social y de Género34	
Carlos Julio Ramirez, Mesa Nacional del Reciclaje, Colombia ...	34
 <b>Día 3: Construyendo Redes</b> .....	35
 Panel: Integrando nuestros Esfuerzos en Redes Globales.....	35
Roberto Laureano, Red Local, Catasampa, Brasil .....	35
Pat Horn, Red Global StreetNet Internacional.....	35
 Sesiones Paralelas: Grupos Regionales .....	37
 Sesión Plenaria .....	37
Dr Liu Kaiming, El Instituto de Observación Contemporánea, Empleo y Recicladores en China .....	37
Ana Luzia Florisbela dos Santos, Género y Manejo de Residuos Sólidos .....	38
Oscar Espinoza, IPES, Evaluando el Sector Local de Reciclaje usando el Balance de Materiales.....	38
Manali Shah, SEWA, Redes Regionales: el ejemplo de HomeNet Sud Asia.....	38
 Conclusiones presentadas al Plenario por los Grupos Regionales .....	39
Asia.....	39
América Latina .....	41
Africa y Europa .....	45
 Proclamaciones y Cierre .....	47
 <b>Lista de Participantes</b> .....	48

Todas las fotografías fueron tomadas por  
Martha Chen, Leslie Tuttle, Lucía Fernández,  
ARB (Asociación de Recicladores de Bogotá) y Chris Bonner





## INTRODUCCION

Esta Conferencia fue el esfuerzo conjunto de recicladores y organizaciones de apoyo de diferentes países. Unió dos eventos planeados: el tercer Congreso Latinoamericano de recicladores, organizado por la red latinoamericana de recicladores y apoyado por Fundación Avina, y el primer Congreso Mundial de Recicladores, iniciado por la red WIEGO (Mujeres en Empleo Informal, Globalizando y Organizando, de sigla en inglés WIEGO).



Un Comité Directivo Internacional, compuesto por 14 miembros de 9 países, organizó la Conferencia (ver abajo). El Comité se comunicaba a través del cyber espacio, usando correo electrónico, skype y teléfono, y se encontró físicamente por primera vez solamente el día anterior a la Conferencia. La Asociación de Recicladores de Bogotá (ARB), y un comité organizador local, fueron los anfitriones de la Conferencia, teniendo un gran rol en los muchos arreglos prácticos, desarrollando el programa y administrando el presupuesto.

### Objetivos de la Conferencia

Los objetivos de la Conferencia fueron fortalecer la organización y conexión de los recicladores a nivel global, especialmente las mujeres, buscando:

- Hacer visible su contribución como trabajadores a la protección ambiental, salud y economía, y al sistema formal de manejo de residuos sólidos de las municipalidades.
- Asegurar su participación efectiva y voz en todos los foros que afectan sus vidas de trabajo y posición social, y *específicamente*:
  1. Compartir experiencias entre recicladores informales de diferentes países del mundo
  2. Profundizar el entendimiento de, y construir confianza en, el rol y la contribución de los trabajadores informales en la cadena de manejo de residuos sólidos
  3. Desarrollar estrategias y enfoques para los retos comunes, tales como las políticas públicas
  4. Desarrollar estrategias para intensificar la organización entre recicladores de América Latina y globalmente;
  5. Obtener apoyo potencial de otras organizaciones, gobiernos, agencias internacionales, etc.
  6. Construir y fortalecer alianzas con otros activistas y movimientos comprometidos
  7. Planear un camino para desarrollar redes regionales e internacionales

*El alimento diario es el origen de nuestra lucha, nos fuerza a no quedarnos bajo nuestras casas de lata o madera, sino a salir a trabajar. Los ciudadanos no entienden, pero la nuestra es una lucha diaria que se da en la calle, en el botadero de basura.* ”

Exequiel Estay,  
Secretario Red  
Latinoamericana  
de Recicladores

### **Comité Directivo Internacional**

El Comité Directivo estuvo compuesto de representantes de diferentes países de las siguientes organizaciones:

- Asociación de Recicladores de Bogotá (ARB) de Colombia
- Asociación Nacional de Recicladores de Colombia (ANR)
- Red Latinoamericana de Recicladores con representantes de Brasil, Chile
- Sindicato de Recicladores (KKPKP), India
- Women in Informal Employment: Globalizing and Organizing (WIEGO) de Perú y Sud Africa
- Fundación AVINA de Brasil y Colombia
- Collaborative Working Group on Solid Waste Management in Low and Middle Income Countries (CWG) de Egipto, Brasil, y EEUU

### **Contribuciones Financieras**

Los organizadores de la Conferencia agradecen a todos los que contribuyeron financieramente a la Conferencia, incluyendo a aquellos que financiaron el viaje de participantes, estadía u otros gastos. En particular, agradecemos a la Fundación Ford, Fundación Avina, y Natura por sus generosas contribuciones y apoyo. También agradecemos a todos los que de modo voluntario dieron su tiempo para planear, organizar y participar en la Conferencia.

### **Este Reporte**

Este reporte es un registro de lo transcurrido durante la conferencia a modo de resumen. Para mayor información, fotografías y las presentaciones de la conferencia, visite la página web de la conferencia en [www.recicladores.net](http://www.recicladores.net) o [www.wiego.org](http://www.wiego.org).





## RESUMEN EJECUTIVO

### Primer Congreso Mundial y Tercer Congreso Latinoamericano de Recicladores

**E**l primer Congreso Mundial de Recicladores y Tercer Congreso Latinoamericano de Recicladores tuvo lugar en Bogotá, Colombia, del 1ero al 4 de Marzo de 2008. Treinta-cuatro países estuvieron representados en el evento que contó con participantes de América

Latina, Asia, Europa y Africa, tanto recicladores de residuos sólidos como representantes de Agencias de desarrollo, ONGs, empresas, y gobiernos.

La Conferencia combinó modalidades tales como presentaciones en plenaria con diálogos temáticos en paralelo en grupos más pequeños, y con trabajos en grupo según tipo de participante y según región de procedencia. La conferencia se condujo principalmente en español, con traducción simultánea a portugués e inglés.

**El DIA 1 del evento conmemoró el Día Nacional del Reciclador en Colombia**, con una participación de 700 personas, entre

conferencistas de otros países y una gran representación de recicladores de todos los rincones de Colombia. Este día contó con presentaciones de autoridades Colombianas, tales como el Ministro del Medio Ambiente y un ex Magistrado de la Corte Constitucional de Colombia y de representantes de organizaciones de recicladores de todo el mundo. Una interesante intervención de Adriana Ruiz Restrepo dio a conocer como los recicladores Colombianos lograron utilizar las leyes y el derecho a favor de defender su rol en el sistema público de manejo de residuos sólidos y su acceso a la basura.

El primer día permitió también otorgar una visión general a los participantes de la situación del reciclaje y de los recicladores en el mundo, desde el origen primero de la actividad en siglos pasados, con una presentación por parte de Martín Medina, quien recientemente ha publicado un libro sobre los recicladores en el mundo. Otras presentaciones tocaron la dimensión económica de la actividad informal de reciclaje y las alianzas con empresas en torno a temas de Responsabilidad Social. El día finalizó con una intervención de Bernardo Toro, Consejero Especial de Fundación Avina quien siguió una metodología ordenada para probar que la profesión del reciclador es una de las más importantes profesiones del Siglo XXI.

**DIA 2** El segundo día presentó en plenaria dos experiencias magistrales de organización, la del Movimiento Nacional de Recicladores de Materiales Reciclables de Brasil y la del sindicato de recolectores de basura de Pune, India, de acrónimo KKP KP. Estas presentaciones explicaron los ejes de organización de los recicladores en sus países y

*“Los recicladores contribuyen a la economía beneficiando al medio ambiente. Sin embargo, son marginados socialmente y perseguidos por la población, ignorados o tratados como una molestia por los gobiernos.”*

Marty Chen,  
WIEGO

los momentos claves en la evolución de las organizaciones.

Fueron seguidas de cinco mesas temáticas que tuvieron lugar en paralelo en diferentes ambientes del local de la conferencia. Los temas de las mesas fueron: experiencias organizativas de los recicladores, avance de los recicladores en la cadena de valor del reciclaje, oportunidades y riesgos presentados por los cambios tecnológicos, responsabilidad social corporativa, y rol de los recicladores en el sistema público de manejo de residuos sólidos. Cada mesa contó con un reciclador como facilitador de la sesión y un técnico en la toma de notas, y recibió una serie de preguntas-guía para la discusión que seguiría a la presentación de experiencias. Las mesas reportaron al plenario las conclusiones de su discusión. Las ideas principales de las conclusiones tocan temas de: cadenas de valor que se inician en la separación en origen de los residuos, dando un rol a los recicladores en la colecta selectiva, alianzas con las Municipalidades y con el poder político que demuestren el valor del trabajo de los recicladores; fortalecimiento organizativo de los recicladores, capacitación en técnicas de reciclaje, compost y bio-gas, así como en manejo de organizaciones; negociación política con autoridades y formación de alianzas con la comunidad de vecinos y con la empresa privada, etc. El día finalizó con la presentación de la experiencia de la Mesa Nacional del Reciclaje de Colombia.



**DIA 3** El tercer día preparó la conversación sobre trabajo en redes regionales e intercontinentales con la presentación de una experiencia de red local, la de Catasampa de Brasil, y otra de red global, la de la red internacional de vendedores ambulantes, StreetNet. Ambas proveyeron ideas útiles sobre las dificultades y ventajas de articular esfuerzos en redes. Los participantes trabajaron luego en grupos más pequeños según la región de la que venían y el sector al que representaban. Los participantes de Asia, América Latina, Africa y Europa compartieron las conclusiones de su conversación con el plenario. Los recicladores de estas regiones

identificaron a un representante elegido por cada una para integrar una comisión que elaboró una declaración final de la conferencia.

La **Declaración Final de la Conferencia** promueve la inclusión económica y social de los recicladores y su prioridad en el sistema público de manejo de residuos sólidos; rechaza técnicas de MRS basadas en la incineración y el entierro porque van en contra de la economía popular; aboga por técnicas que maximicen el aprovechamiento de los residuos, tales como el compostaje; se compromete a mantener el contacto entre recicladores de todo el mundo para intercambiar experiencias y tecnología; y, propone revisar leyes y políticas públicas para que estas consideren a las organizaciones de recicladores y para promover la profesionalización de la actividad (la declaración aparece en la sección siguiente a esta).

Durante las discusiones regionales, el grupo más grande, América Latina, se sub-dividió en grupos, uno para recicladores y otro para staff técnico. El último se repartió a su vez en 4 sesiones grupales de fundaciones y ONGs, staff técnico que trabaja en cooperativas de recicladores, empresas y gobierno. El grupo de recicladores eligió a un representante por país (12) para participar en la discusión sobre el futuro de la Red de recicladores de América Latina. La Red eligió una nueva Secretaría, que la tiene ahora el Movimiento Nacional de Recicladores de Brasil, y realizó una Declaración del 3er Congreso Latinoamericano de Recicladores (la declaración aparece en la sección siguiente a ésta).

**DIA 4 dio a los participantes** la oportunidad de visitar proyectos de los recicladores de Bogotá. Hubo dos circuitos de visitas explicadas que incluyeron puntos tales como el centro de acopio y selección de la Alquería, la oficina de la Asociación de Recicladores de Bogotá, la Asociación Nacional de Recicladores de Colombia, el proyecto de reubicación de vivienda y crédito de Pedro León Trabuch, y la cooperativa de reciclaje El Porvenir, entre otros. Estas visitas permitieron a los participantes entender con mayor detalle la participación organizada de los recicladores de Colombia en las políticas públicas de sus ciudades y la evolución en el movimiento de organización de los recicladores.

Varias actividades interesantes tuvieron lugar fuera de los salones de la Conferencia. Hubo una exhibición de fotografías de recicladores de alrededor del mundo y a lo largo de la historia. Algunas organizaciones trajeron muestras de sus productos, hechos con materiales reciclados, para ser vendidos. Hubo asimismo varios grupos culturales que entretuvieron a los participantes a través de la música, canciones y baile.

Los participantes compartieron un sentimiento de sincero agradecimiento con los organizadores de la conferencia, especialmente con la ARB y ANR sin cuyo liderazgo, visión y entrega, este encuentro no hubiese sido posible.







*“En el caso de los recicladores de Bogotá, el derecho sirvió para defender su trabajo cuando los intereses privados en la industria de la basura, la segunda más lucrativa en el mundo, les arrebataban el acceso a la basura.”*

Adriana Ruiz Restrepo,  
Abogado pro bono de la  
Asociación de Recicladores  
de Bogotá



## Declaración Internacional del Primer Congreso Mundial de Recicladores

### I. EN EL PRIMER I CONGRESO MUNDIAL DE RECICLADORES DE RESIDUOS

Reunidos en Bogotá D.C. entre el 1 y el 4 de marzo de 2008, Recicladores delegados de América Latina, Asia, Europa y África que participaron en el Congreso, en el ejercicio de pronunciamiento de las organizaciones de base de recicladores de todo el mundo; acompañados por delegados técnicos, asesores, Organismos de Cooperación, gobiernos, Organizaciones No gubernamentales, Universidades, empresas, micro empresas y otras expresiones de la sociedad civil; a la opinión pública, los gobiernos, las comunidades, la sociedad en general, las agencias de cooperación y a sus propias organizaciones orgánicas:

#### PROCLAMAN

1. El compromiso de trabajar para la **inclusión social y económica de la población Recicladora**, lo cual implica promover y fortalecer su organización, avanzar en la cadena de valor de la actividad, y articular con la contratación del servicio de aseo, en el cual se requiere que el Poder Público priorice la categoría de los recicladores y sus Organizaciones.
2. Están de acuerdo en rechazar la incineración y el enterramiento para exigir y trabajar en esquemas de aprovechamiento máximo de los residuos en donde las actividades de re-uso, reciclaje y compostación representan formas de economía popular para amplios sectores de la Población Mundial.
3. Están de acuerdo en el compromiso de seguir compartiendo conocimiento, experiencia y tecnología, ya que estas acciones promueven y aceleran el contacto con el mayor número posible de recicladores, su organización y visibilización de las condiciones y de los aportes de estos y la actividad para el desarrollo sostenible acordado en todo el Mundo.
4. Revisar las leyes y las políticas para tratar de ahora en adelante que su formulación vincule efectivamente a las organizaciones, como actores de las decisiones, para tratar de tener condiciones comunes y mejores, que se obtenga rápidamente capacitación y conocimiento para la profesionalización de la actividad.

### II. Declaración del Tercer Congreso Regional de Recicladores de América Latina

En Bogotá D.C. entre el 1 y el 4 de marzo de 2008, los delegados de 15 países latinoamericanos representando a Argentina, Chile, Perú,

Brasil, Bolivia, México, Puerto Rico, Costa Rica, Guatemala, Ecuador, Paraguay, Venezuela, Nicaragua, Haití y Colombia, se pronuncian por las organizaciones de base de recicladores, pepenadores, cartoneros, cirujas, clasificadores, buceadores, guajeros, minadores, catadores, Thawis, barequeros y un sin número de denominadores, según el sitio donde trabajen. En el marco del III Congreso Latinoamericano de recicladores, a la opinión pública, los gobiernos, las comunidades, la sociedad en general, las agencias de cooperación y a sus propias organizaciones:

### **Proclaman**

1. Movilizar mundialmente el reconocimiento de la profesión de los recicladores y sus organizaciones, mediante espacios de discusión, y mediante el desarrollo de estrategias de presencia activa en dichos escenarios.
2. Generar acciones y estrategias para capacitación y la certificación que reconozca la Red Latinoamericana de Organizaciones de Recicladores R.L.O.R, para calificar el trabajo y la profesión de los recicladores y sus organizaciones en su actividad.
3. Adquirir compromisos de socialización del conocimiento a los recicladores y sus organizaciones nacionales, sus estructuras locales y a las bases orgánicas de los diferentes movimientos.
4. Propender por el avance de los recicladores y sus organizaciones en la cadena de valor, para que posibilite el acceso y disfrute de la renta que genera la actividad.
5. Generar movilización mundial desde cada país articuladamente en la búsqueda de la proclamación del día mundial del reciclador y de su profesión orientado al reconocimiento de la actividad y las personas que la ejercen.
6. Los participantes del congreso exigen a los poderes públicos y a los gobiernos que en la contratación del servicio de aseo, estos prioricen a las organizaciones de recicladores dando las condiciones para su efectiva inclusión, mediante el desarrollo de acciones económicas, sociales y ambientales que concreten acciones afirmativas.
7. Revisar las leyes y las políticas para tratar de ahora en adelante que en su formulación vinculen efectivamente a las organizaciones, como actores de las decisiones, para tratar de tener condiciones comunes.
8. Las organizaciones participantes nos comprometemos a nivel mundial a generar la formación, capacitación y conocimiento para la profesionalización de la actividad.
9. El compromiso mundial se extenderá a promover el contacto con el mayor número posible de recicladores y sus organizaciones.
10. Avanzar en los comités mundiales, regionales y locales la lucha por controlar la cadena de valor productiva del reciclaje y sus rentas a través de redes y centros de producción.
11. Se mantiene el compromiso de trabajar por la concreción de los objetivos de la proclama del segundo congreso y el seguimiento al cumplimiento de los acuerdos.





## REPORTE DE LA CONFERENCIA

### Primer Congreso Mundial y Tercer Congreso Latinoamericano de Recicladores

#### Día 1: Marzo 1, 2008 – Día Nacional del Reciclador en Colombia

El primer día de la Conferencia conmemoró el Día Nacional del Reciclador de Colombia, y el primer día de la Conferencia Internacional de Recicladores. Las intervenciones reflejaron estas dos ocasiones en su contenido. Para este día se contó con 700 participantes, provenientes de 40 países, con una gran representación de las asociaciones de recicladores de todos los rincones de Colombia.



#### Instalación del Evento

*El párrafo que sigue al nombre del presentador relata lo comunicado por éste en 3a persona o es una cita textual de lo presentado.*

**Maestra de Ceremonias: Nohra Padilla, Asociación de Recicladores de Bogotá**  
Nohra extendió la bienvenida a todos los presentes y presentó a las personas que otorgarían palabras de inauguración del evento. Se entonó el Himno Nacional de Colombia, el Himno de Bogotá y el Himno de Catadores/Recicladores Latinoamericanos.

La “Banda Ladiguana”, tocó un breve tema usando como instrumentos materiales reciclados. La audiencia compartió un minuto de silencio por los compañeros caídos en el trabajo. Se agradeció a los patrocinadores y organizadores: la Asociación Nacional de Recicladores de Colombia, la Asociación de Recicladores de Bogotá, Fundación Avina, Fundación Ford, WIEGO, Natura, el Grupo de Trabajo Colaborativo sobre Manejo de Residuos Sólidos en Países de Ingreso Bajo y Medio (CWG) y KKPKP de India.

#### **Eduardo Galeano, escritor, mensaje transmitido por video**

Un hombre pobre pasó mucho tiempo de su vida en la cárcel. Un día Dios le pidió que hiciera un inventario general del mundo y cuando lo estaba haciendo, vino la muerte. El inventario, que hacía el hombre en el manicomio de Río estaba hecho de cartones, escobas rotas, pedazos de vidrio, venas cansadas, cartas de idas, maderas gastadas, aguas llovidas. Todo lo que el mundo había vivido. El año que murió en Colombia hubo una manifestación de los desechables colombianos. Un amigo le contó a los llamados desechables la verdadera historia de la creación: a Dios le habían quedado pedacitos de todo lo que había creado. Se le había olvidado crear al hombre y la mujer. Dios, al darse cuenta de la distracción, echo mano de todo lo que le había sobrado. Así, nacimos de la basura, tenemos algo de planta, algo de sol, de lluvia, de tiempo, de animal.

*La segregación en la fuente (“coleta selectiva”), la agregación de valor, el encargarse de más servicios, y la manufactura de productos con material reciclado, son también opciones de mejora para los recicladores.* ”

Martin Medina

### **Wendy Arenas, Avina Colombia**

Exhortó felicitaciones porque el movimiento de recicladores no es sólo de Colombia sino mundial. Explicó que en los siguientes días se discutirían los impactos económico, ambiental, y social que tienen los recicladores en el mundo. Animó a que sea un encuentro emotivo, no sólo racional y que mueva a todos a soñar hacia adelante. Extendió felicitaciones a la ARB y ANR por juntar a más de 500 recicladores de todo el mundo y contó que para Avina Colombia, este esfuerzo ha valido la coordinación entre las oficinas a nivel regional y con otros lados del mundo.

### **Martha Chen, WIEGO**

Ella representa una red mundial de investigación-acción y política pública que busca aumentar la visibilidad y la voz de los que trabajan en la

economía informal. Apoyan a organizaciones de trabajadores de la economía informal, como vendedores ambulantes, trabajadoras a domicilio, empleadas domésticas y promueve los lazos mundiales entre ellos. *“Reconocemos en los recicladores a fuertes trabajadores y emprendedores, que son parte de una cadena de valor más grande, la de residuos sólidos, y que contribuyen a la economía beneficiando al medio ambiente. Sin embargo, son marginados socialmente y perseguidos por la población, ignorados o tratados como una molestia por los gobiernos. Nos unimos a la lucha por la identidad y la dignidad, por la fuerza organizada y la voz representativa.”* Agradeció a los



organizadores, y recordó una visita que realizó a Bogotá en 1964 cuando fue impresionada por los recicladores de la ciudad, quienes hoy son los anfitriones de esta Conferencia.

### **Maldemar Oliveira Neto, Avina, Brasil**

*“Los sueños que transforman el mundo son los sueños que soñamos juntos. Hace dos años tuve la oportunidad de conocer el sueño de Silvio y Nohra de hacer este esfuerzo en Colombia. Luego aprendimos que era un sueño que se podía aliar con los sueños de otros que buscaban un evento mundial. Los recicladores son un proyecto de futuro para la humanidad, una nueva economía sostenible, construída desde la justicia social.”*

### **Exequiel Estay, Secretario Red Latinoamericana de Recicladores**

En el 2º Congreso Latinoamericano de recicladores, Exequiel decía que el sol que sale por el Atlántico era el mismo que sale por la cordillera en su país a alumbrar la lucha de los recicladores. Pero ahora puede decir que es el sol que alumbra a los recicladores de todo el mundo. Invitó a los presentes a repetir el lema “Los catadores organizados jamás serán pisados.”

*“El alimento diario es el origen de nuestra lucha, nos fuerza a no quedarnos bajo nuestras casas de lata o madera, sino a salir a trabajar. Los ciudadanos no entienden, pero la nuestra es una lucha diaria que se da en la calle, en el botadero de basura.”*

**Alejandro Martínez – Ex Magistrado de la honorable Corte Constitucional de Colombia. Ex Concejal de Bogota.**

Instó a buscar trabajar en condiciones dignas, cumpliendo la norma constitucional de igualdad real. Pidió al Ministro del Medio Ambiente que se respete la necesidad de trabajar de los recicladores. Animó a todos los recicladores del mundo a seguir trabajando por condiciones dignas y de igualdad de derechos.



**Juan Lozano, Ministro del Medio Ambiente**

*Este evento es una señal. Se enfoca en aquellos cuyo trabajo diario evita la degradación y destrucción del medio ambiente. Por muchos años, nuestros gobiernos no han dado la importancia merecida al reciclaje, necesitamos recuperar el tiempo perdido. Requerimos políticas públicas eficientes y diálogo social. El Estado es aun débil en su trato con el tema del reciclaje. Requerimos que el sector de manejo de residuos sea fuerte. Los recicladores han mostrado el camino, necesitamos ahora que el sector productivo muestre responsabilidad.*

La audiencia se preguntaba por qué no había cobertura televisiva. Explicó que han ofrecido acceso al horario estelar de domingo 7:30pm. Hizo notar que si hubiera una protesta, o un bloqueo de autopista, habría gran cobertura pero como es un evento honesto, no tiene cobertura.

**Dario Castro, Asociación Nacional de Recicladores de Colombia**

*“Estamos conmemorando el 1ero de Marzo de hace 16 años cuando 11 recicladores fueron asesinados en la universidad y se usaron sus órganos como material de enseñanza. Uno de ellos se hizo el muerto y huyó a pedir ayuda. La ley 511 ahora nos hace conmemorar el Día del Reciclador. Bogotá es la ciudad novena en el mundo por ser amigable al medio ambiente. La contribución de los recicladores para esto es muy importante. Sin embargo, aunque nos estamos organizando, aun luchamos para tener derechos como trabajadores. Por ejemplo, se nos ha echado de los rellenos sanitarios, se nos confiscan nuestras carretillas. Por qué no podemos estar en los rellenos sanitarios?”*

Darío mencionó que el discurso del Ministro del Ambiente ignoró el trato a los recicladores, como el que se da en los rellenos sanitarios.

**Adriana Ruiz Restrepo, Abogado ad-honorem de la ARB**  
**La Lucha contra la Pobreza a través del Derecho: la Asociación de Recicladores de Bogotá como ejemplo de Empoderamiento Jurídico**

En 6 meses se conocerá la nueva agenda mundial de lucha contra la pobreza desde el derecho. El derecho es como un grano de café: tiene dos partes que se complementan, leyes y decretos arriba, derechos humanos abajo. El empoderamiento jurídico, implica el acceso a la justicia por parte de la población vulnerable, a través del derecho. En el caso de los recicladores de Bogotá, el derecho sirvió para defender su trabajo cuando los intereses privados en la industria de la basura,

la segunda más lucrativa en el mundo, les arrebataban el acceso a la basura. Los recicladores demostraron que podían mover 700 toneladas de residuos sólidos por día cuando hubo una huelga en la ciudad. Se propusieron hacerlo siempre, participando en la licitación municipal como empresarios. La ley les prohibía hacerlo pues solamente las empresas de acciones podían proveer servicios públicos. Esto se llevó a la corte y esta dictaminó que ambos pueden licitar a lo procesos públicos.



La corte constitucional luego hace una acción de protección de derechos humanos para amparar el sustento mínimo vital de los recicladores cuando los requisitos para las empresas recicladoras los discrimina por no tener antecedentes de 5 años de empresarios en ciudades de más de 500 mil habitantes. Luego de esto, la corte dejó prohibido licitar procesos de manejo de residuos sólidos sin consultar con los recicladores en primer lugar. Este es el uso que se le puede dar a la ley. Del mismo modo, la ley criminalizaba al reciclador por tocar la basura mientras ésta es propiedad de quien la bota, o del recinto donde yace. Esa ley fue luego cambiada.

En la vida, no hay solución, hay fuerzas. Hay que crear esas fuerzas y la solución sigue a las fuerzas. No se necesitan grandes cámaras cuando se pueden poner imágenes en U-tube, Facebook y Myspace. La Comisión de NNUU para el “*Legal Empowerment of the Poor*” (Empoderamiento Jurídico de los pobres) quedó muy impresionada con el uso de la vía jurídica de la ARB que, de modo ejecutivo, gerencial y emprendedor, usó la vía constitucional para empoderarse en su actividad, siendo pobres. Este caso se va a usar en universidades de fuera para graficar como el derecho y las leyes pueden servir para las causas justas de los pobres. La Sra. Ruiz nombró y agradeció a los abogados que apoyaron estas causas sin cobro alguno.

#### **Hamit Temel, Ankara Recycling Association**

Primera asociación de recicladores de Turquía. Le gustaría que este evento tuviera lugar una vez por año. En nombre de todos los recicladores ofrece apoyo a la conferencia, de la que espera buenos resultados.

#### **Laxmi Narayan, KKPKP, India, Asia**

En nombre de los recicladores de India y Asia, desea lo mejor para la conferencia, aún si la situación de los recicladores allá es diferente. Ella anhela ver el intercambio de experiencias y el aprendizaje mutuo en este evento.

#### **Hani Shaker, Egypt**

Representa a 60,000 recicladores de El Cairo, quienes no están tan avanzados como los de América Latina, no han obtenido leyes. Esperan aprender unos de otros en el evento.

“Se decidió que Catasampa, una Red Local Brasileira, no sería una organización incubada por cualquier otra entidad, sería una organización que tendría desde el inicio la construcción por los propios catadores.”

Roberto Laureano,  
Red Catasampa, Brasil

### **Ignacia Osorio, México**

Contenta de estar en el evento, compartir experiencias y aprender.

### **Severino Lima, Movimento Nacional de Catadores de Materiales Reciclables (MNCR), Brasil**

Ellos han participado en otras Conferencias, donde se forma una familia, se ha aprendido mucho a nivel latinoamericano. Espera que lo que se discuta aquí sea para salir sin duda alguna sobre aspectos de organización y reciclaje.

### **Nohra Padilla, ARB**

Nohra agradeció de manera especial al equipo de comunicaciones de la ARB, a la prensa alternativa y a otros quienes están dispuestos a transmitir, desde diferentes espacios, lo que está ocurriendo hoy.

### **Conmemoración Día Nacional del Reciclador**

### **Carlos Garay, Presidente FEDERINCOL, Federación de Recicladores Independientes de Colombia**

Felicita a los movimientos nacionales y de Bogotá por la convocatoria. FEDERINCOL se crea en el Congreso Nacional de reciclaje de Manizales, Colombia. Aglutinan el trabajo de miles de recicladores independientes, respetuosos de las estructuras de la ARB y la ANR. Representamos el primer eslabón de la cadena. Los intermediarios e industriales son los que obtienen la mayoría de los beneficios. Están tratando de llevar este tema a la Mesa Nacional de Reciclaje, donde está representada también la industria, para informar sobre esta situación. Sólo el 10% de las 300 mil personas dedicadas al reciclaje están organizadas. Muchas ARB's deberían existir. Luchan por la Ley de creación del Fondo Nacional del Reciclaje para que haya apoyo a la labor de los recicladores.

### **Silvio Ruiz, Asociación de Recicladores de Bogotá**

Dió la bienvenida a todos los tipos de recicladores del mundo, quienes comparten una historia que ha sido invisible. *“Este día es una conmemoración, no una celebración, porque aún no tenemos mucho para celebrar. Hoy, gracias a todos, conmemoramos el Día Nacional del Reciclador de Colombia, recordando a compañeros que han muerto, después de 40 ó 50 años de trabajar como recicladores, sin salud, ni pensión, ni vivienda, ni seguridad. Los recicladores mantendremos las manos en la basura que nos da nuestro sustento pero la cabeza fuera de la bolsa, para pelear por las políticas públicas y mejora de los beneficios. Los intermediarios esperan cómodamente en sus galpones y los recicladores hacen el trabajo duro recolectando. La basura no debe ser de los intermediarios, sino de los recicladores que hacen todo el trabajo. Unidos podemos luchar por lo que es necesario.”*



## Condecoraciones

Nohra Padilla agradeció a todos los comités de organización, tanto local como internacional, y a todos los representantes de cooperativas. Hubo muchos más que hubieran querido estar presentes, pero muchas solicitudes de inscripción se tuvieron que rechazar por falta de recursos y de capacidad logística.

Los organizadores de la ARB y la ANR ofrecieron placas conmemorativas del evento, en agradecimiento por su colaboración y compromiso a las siguientes instituciones y personas:

- ❖ Fundación Avina
- ❖ WIEGO
- ❖ Revista 14-6
- ❖ Natura
- ❖ Movimiento Nacional de Recicladores de Brasil
- ❖ Sindicato de recicladores de Pune, India, KKPKP
- ❖ Concejal Alejandro Martínez y al Sr. Eduardo Díaz
- ❖ La cooperativa de recicladores del Oriente Antioqueño, Alborada
- ❖ La cooperativa de recicladores de Cume Cucuaraos
- ❖ La cooperativa de Bogotá
- ❖ La cooperativa de recicladores de Chapinaron, Chapico
- ❖ Santo Espólito Murillo y Myriam Herrera

## Presentaciones Panorama Mundial



### **Martin Medina, Panorama Mundial de la Actividad de los Recicladores**

Martin mostró una serie de ilustraciones y fotos de épocas pasadas para comunicar que el reciclaje no es una nueva actividad sino una que ha existido desde la antigüedad. Hay registros que prueban que los metales han sido reciclados desde hace 5 mil años. A fines del siglo XIX, hay recicladores en Japón, EEUU, Francia e Inglaterra, e incluso hay exportación de trapos y papel de Francia a Inglaterra.

En el presente, se estima que el 1% de la población urbana de Africa, Asa y América

Latina es recicladora. Martin presentó fotos de la actividad en Indonesia, China, Argentina, Filipinas, Camboya y otros. Los recicladores enfrentan problemas tales como la incomprensión de la sociedad y de las autoridades, riesgos de salud y seguridad, explotación por intermediarios, control por líderes y partidos políticos. A estos se puede responder con la formación de organizaciones fuertes y con el cambio de leyes y políticas a orientaciones más “pro-pobre”. La ARB y la ANR son pioneras en el mundo en ambos sentidos, promoviendo la profesionalización de los recicladores.

*“La segregación en la fuente (“coleta selectiva”), la agregación de valor, el encargarse de más servicios, y la manufactura de productos con material reciclado, son también opciones de mejora para los recicladores”.* El Movimiento Nacional de Recicladores de Brasil ha



logrado reunirse anualmente con el Presidente Lula para presentar su situación. La privatización de los servicios públicos y la globalización ofrecen retos adicionales para los recicladores. El trabajo de los recicladores ofrece el ejemplo perfecto de desarrollo sustentable.

**Dr Gunther Weherpohl (GTZ), El Impacto Económico del sector informal en la gestión de Residuos Sólidos, Estudio en 6 ciudades por GTZ y CWG**

Esta presentación promueve la importancia de medir el impacto económico de la actividad de los recicladores para usar la información en negociaciones con Municipalidades. A nivel micro, el sector informal de los recicladores busca la separación en origen o en espacios designados para ello, y requiere menos capital que el sector formal. Los Estados reclaman que el sector informal no paga impuestos. A nivel macro, la actividad de los recicladores produce ahorros al necesitarse menos recursos primarios y ahorrarse su explotación. La conclusión de esta ponencia fue que la distinción entre sector informal o formal no es lo clave, sino la posibilidad de dar trabajo digno a una población que ahora se encuentra marginada.



**Panel: El Estado, la Empresa y los Recicladores en el Manejo de Residuos Sostenible**

**Cecilia Rodriguez, ex Ministra de Medio Ambiente de Colombia, Consideraciones sobre un Modelo de Política en Manejo de Residuos Sostenible, Social, Ambiental y Económico**

El Estado debe entender los tres componentes inherentes al manejo de residuos sólidos: el económico, social y ambiental. Por mucho tiempo se ha tenido únicamente una mirada económica, tanto así, que el MRS estaba bajo la tutela del Ministerio de Economía. Los recicladores son invisibles a este enfoque, a pesar de deberles mucho por la labor de tantos años de reducir la cantidad de basura de la ciudad. Los recicladores participaron en mesas de trabajo de varias semanas para modificar la legislación en cuanto a la propiedad de los residuos. *“La idea no es pugnar por los residuos sino tener un modelo gana-gana que incluya a recicladores y al medio ambiente. El estado debe tener incentivos para el trípode de la sustentabilidad, lo económico, social y ambiental”*. El perfil psicológico de los recicladores es uno de emprendedores a quienes es necesario apoyar. Encuentros como estos deberían tener lugar cada año en cada país, con participación del Estado, y de todos los actores de la cadena.

**Luzia Hilda y Maria Mónica da Silva, Modelo Diadema, Sao Paolo, Brasil, Vida Limpia: Integración de Recicladores en el Servicio Público de Manejo de Residuos Sólidos**

**Luzia Hilda**

Municipio de alta densidad poblacional, produce 400 toneladas de residuos por día, recolectados por la prefectura, depositados en el terraplén sanitario del municipio que paga por el lugar alrededor de 5 millones de Reales por año. Se genera una alianza entre la población, el

poder público y los recicladores. Estos últimos se organizan en grupos auto-gestionados que recolectan y además tienen una red de puntos de entrega, áreas de procesamiento, programa de educación ambiental para toda la población para que colabore con el programa, y fiscalización para que se cumpla. Para ellos, “más que un programa selectivo, es un programa solidario.”

### **María Mónica da Silva**

Los recicladores mismos se encargan de la colecta selectiva, establecen una relación con los vecinos. Tienen 6 puntos de recolección, la meta es llegar a 13. En los puestos, los residuos recogidos son seleccionados, prensados. Ahora ya tienen a industrias de reciclaje entre sus compradores, tienen 4 productos que venden a la industria

final, sin necesidad de intermediarios. Traen a muchachos que necesitan actividad, jóvenes, algunos que están en drogas.

*“Hace 4 años yo era una simple recicladora de calle, fui presentada a este programa de Vida Limpia y ahí descubrí que yo era una líder, yo lucho por nuestros derechos. Tengo orgullo de nuestra clase. Se ha presentado este modelo ya varias veces, la gente que escucha luego nos va a visitar, los invito a visitar Diadema, es el 1er Municipio brasilero que remuneró a los trabajadores, estamos dentro de la política pública de Diadema. Establecen un sueldo justo por el servicio de colecta.”*



### **Jorge Pablo Seghezzo, Modelo Municipalidad Rosario, Argentina**

Un millón de habitantes. En la crisis del 2001 el reciclaje pasa de ocupar a 800 familias en 1994 a 1,400 familias. Son grupos familiares independientes, no están organizados. La gestión de residuos sólidos no puede separarse de la actividad de los recicladores.

La separación en origen, cubre al 10% de los vecinos, esperan llegar a 50%, trabajan tanto con contenedores como con carritos de colecta. Hay una relación estrecha con los recicladores. No recomienda el modelo de llevar los residuos a que alguien los separe, pues se generan mercados negros disfrazados.

*“En Rosario no hay el orgullo al que se refería Monica en la presentación anterior como orgullo de clase, se necesita mayor integración social. La clase media no quiere ver al reciclador en la calle.”*

### **Pedro Villares, Natura, Retos de la Responsabilidad Social Empresarial en la Promoción de la Inclusión Social**

Natura es una empresa de cosméticos Brasileña, que opera hace 40 años. Trabaja con consultoras a través de venta directa. Tienen 700 mil vendedoras en Brasil y 100 mil en total en otros países de América Latina, con operación en Chile, Bolivia, México, Colombia, Argentina, Francia, y empezarán en Estados Unidos el próximo año.

Como parte de la responsabilidad corporativa, la empresa tiene el reto de tener resultados económicos, sociales y ambientales, para lo que promueve el reciclaje de sus empaques y la compra de insumos, como castaña u otros frutos, a comunidades de productores que trabajan de modo sustentable, garantizándoles una retribución justa. Desde hace un

mes tienen programa de reciclaje en Colombia, donde involucran a las 2 mil consultoras que tienen en Bogotá y a los recicladores organizados, han tenido resultados impresionantes en solamente un mes.

### **Conclusiones del Día**

#### **Bernardo Toro, Consejero Fundación Avina El Reciclador: un profesional del siglo XXI.**

*Una profesión es relevante mientras resuelve un problema importante de la sociedad, y lo hace dentro de un sistema. El educador garantiza que los niños aprendan, lo hace a través del sistema educativo. Si el problema desaparece, la profesión también empieza a desaparecer, por ejemplo cuando había carretas tiradas por caballos, había herreros, hoy hay más talleres de mecánica para los autos y cada vez más los sistemas son computarizados. El valor público que se le da a una profesión es clave: el futbolista gana mucho porque el mundo le da mucho valor a los goles. Inicialmente el reciclaje era una opción para superar la exclusión del desempleo, pero siendo las profesiones del cuidado las profesiones del futuro, el reciclador tiene un valor único en la sociedad, al cuidar del ambiente y tener un valor social. A la población organizada es muy difícil violarle un derecho humano. Todas las agencias donantes reconocen que los proyectos exitosos son de organizaciones fuertes, sin embargo nadie da dinero para formar organizaciones. En Colombia, la ARB y la ANR tuvieron mucho apoyo de Fundación Social.*





## Día 2: Marzo 2, 2008, Compartiendo Experiencias

### **Bienvenida del Comité Directivo Internacional y Presentación del Programa del Evento, Silvio Ruiz (ARB) y Chris Bonner (WIEGO)**

Los representantes del Comité Directivo Internacional, Silvio y Chris, explicaron los objetivos del día y de los días siguientes de la conferencia, en los que se busca compartir experiencias, articularse en redes regionales e inter-continenciales, y salir a visitar la acción en Bogotá. Explicaron que el Comité Directivo de esta Conferencia estuvo compuesto por 14 personas de 9 países, quienes enfrentaron retos de diferencia horaria, idiomas distintos e incluso diferentes formas de hablar un mismo idioma, teniendo como ejemplo el inglés de Sudáfrica, de India y de Norteamérica.



### **Experiencias Organizativas: Conferencias Magistrales**

#### **Movimiento Nacional de Recicladores de Brasil (MNCR)**

##### **Severino Lima**

Es difícil para los cartoneros tener ocasiones para juntarse, pues deben cruzar grandes territorios para hacerlo. Ha sido un esfuerzo ser parte del planeamiento de esta iniciativa. Estamos aquí queriendo coordinar una articulación política mundial, y también fortalecer la de América Latina, y que los delegados de otros continentes sueñen con hacer encuentros como éste en sus continentes.

*“Nos sobrepondremos al miedo, el tiempo de llorar ha pasado, seremos asertivos, disfrutaremos, seremos parte de crear un nuevo mundo.”*

Canción de India

#### **Eduardo Ferreira de Paula, (MNCR), Brasil**

Buscamos cambios en política pública, queremos exigir nuestros derechos. Hace más de 50 años que damos servicios dentro de Brasil. Hoy estamos organizados, muchos trabajan aún con carritos, carrozas, etc, como aparece en el símbolo. Hay gran discriminación contra los recicladores que están trabajando en las calles, los echan, quitan los carritos, muchas veces los meten presos por hacer su trabajo.

Empezaron el 1er congreso con 300 recicladores, ahora cuentan con conquistas a raíz de la lucha, a partir de las marchas, de las acciones directas. Hoy existe un comité interministerial para la inclusión social de los recicladores. Cuentan con reconocimiento de la ocupación por el Ministerio de Trabajo, y con el Día nacional de movilización del reciclador, el día 7 de Junio. El decreto federal de 2003 dictamina que todos los órganos públicos federales, deben dar su recolección selectiva a las cooperativas de catadores como donación. Esa ley fue construida directamente con los recicladores. El 2007 se da otra ley para eximir la contratación de organizaciones de catadores del proceso de licitación para recolección selectiva.

Una vez al año se reúnen con el Presidente Lula a discutir sus demandas y celebrar Navidad. La organización no es para un catador sino para los 800 mil recicladores en Brasil. Todavía tenemos un intermediario quien agrega valor al producto. También pasamos material directamente a

la industria recicladora o tenemos nuestra propia industria recicladora, como la de plástico en Bello Horizonte. Los catadores son responsables del 90% de la materia prima que abastece a las industrias recicladoras. La responsabilidad social en las empresas está conectada a intereses mayores a los de los recicladores. Están conversando e informándose más sobre las empresas.

**Laxmi Narayan, Secretaria General del Sindicato KKP KP, India**

Laxmi compartió las palabras de la canción que los participantes de India cantaron: *“Nos sobrepondremos al miedo, el tiempo de llorar ha pasado, seremos asertivos, disfrutaremos, seremos parte de crear un nuevo mundo”*.



Laxmi mostró fotos para explicar los diferentes tipos de recicladores que existen y su perfil personal: recolectores en botaderos, recolectores de contenedores, recolectores de la calle, compradores itinerantes quienes van en carritos comprando a diferentes poblaciones, y recolectores puerta-a-puerta (los ciudadanos pagan por el servicio realizado en carritos provistos por la Municipalidad). La mayoría de los recolectores en botaderos, contenedores y las calles son mujeres. Noventa por ciento de ellas son analfabetas. Cinco por ciento de los recolectores son menores de edad, la mayoría niñas. La mayoría han migrado del campo a las ciudades debido a sequías y otras razones, y

también sujetas a la opresión de sus castas. Viven en pequeños barrios marginales y aseguran un ingreso promedio diario de US\$2. Son víctimas de acoso. Cuando se les pregunta sobre cómo se ven a sí mismas en el futuro, no tienen una respuesta. La selección de materiales recolectados tiene lugar usualmente fuera de las tiendas de los comerciantes de residuos, que son muy pequeñas. El sistema municipal enfoca en la colecta y transporte, no en la recuperación. Los recicladores han probado al sistema que su transporte es más flexible, más barato y que permite mayor recuperación. El sistema formal ahora involucra a los recicladores. Hay, sin embargo, muy pocas experiencias de plantas de procesamiento.

KKP KP comenzó como un programa de una universidad para que los niños que trabajaban en botaderos asistieran luego de su trabajo a la escuela. Las mujeres ofrecieron enviar a sus niños a la escuela si las condiciones de trabajo de los adultos mejoraban. La implantación del uso de documentos de identidad para los recicladores fue un logro importante que resultó muy útil. En el pasado, si la policía los paraba, no tenían identidad.

KKP KP está registrado como un sindicato, trabaja para demostrar que el trabajo de los recicladores es importante social, económica y ambientalmente. Demandan mejores condiciones de trabajo y seguridad de su medio de ganarse la vida, y rechazan el trabajo infantil. Defienden el reconocimiento, respeto, dignidad y seguridad social de los recicladores. Los recicladores pueden generar recursos para tener

acceso a seguridad social, han empezado a explorar opciones con la OIT y GTZ.

KKPKP rechaza las tecnologías basadas en la incineración, pues éstas terminan con el trabajo de los recicladores.

Son una organización masiva, lo que les permite negociar con políticos interesados en votos. Tienen un sindicato y una cooperativa, para

formalizar el trabajo con comerciantes y con ciudadanos.

*“No podemos ir en contra de la privatización pero podemos defender un rol en ella: Waste Matters es un programa en el que los recicladores hacen colecta casa por casa, promoviendo la segregación de la basura en el hogar. Es un programa descentralizado, más barato que el sistema público de recolección, recupera más materiales e inclusive tiene un programa para la basura orgánica. Protege el medio de vida de los recicladores, reduce el tráfico y la contaminación, y aumenta el tiempo de vida del relleno sanitario. La actitud de los ciudadanos está cambiando, hay voluntad de pagar por el servicio. Es un mecanismo viable*

*para sostener ingresos que es financieramente sólido y amigable con el medio ambiente y el trabajo.”*



### **Temas Importantes para los Recicladores: Sesiones Paralelas**

Cinco sesiones tuvieron lugar en simultáneo en diferentes ambientes. En cada sesión se contó con un reciclador que actuó como facilitador, y un técnico quien tomó notas. En todas se realizaron una serie de presentaciones de experiencias y hubo un tiempo al final para responder preguntas-guía de discusión y tener un diálogo. Las conclusiones de las discusiones en cada mesa fueron luego compartidas en el plenario.

### **Mesa 1: Procesos y Experiencias Organizativas de Recicladores**

#### **Informe al Plenario**

La **Mesa 1** dialogó sobre las siguientes preguntas:

- Por qué son importantes las organizaciones
- Qué hace que una organización sea fuerte
- Qué obstáculos se encuentran para formarlas
- Cómo superar esos obstáculos

#### **Conclusiones**

Por qué son importantes las organizaciones, qué hace que una organización sea fuerte

- Los recicladores que están organizados tienen una mejor situación en general, y son menos perseguidos
- Deben estar claros los objetivos de la organización, deben ser objetivos comunes
- Es importante la unión entre los líderes y los miembros de las organizaciones
- Ayuda a obtener recursos y a ser escuchados
- Capacitación y obtener conocimientos
- Mejor posición para negociar con gobiernos

Qué obstáculos se encuentran para formarlas

- Envidia, actitudes negativas de algunas personas
- La falta de apoyo técnico
- La falta de escucha de las Municipalidades
- No sabemos cuántos somos, hacer un censo a nivel país en todos los países
- No somos considerados para licitaciones
- Cómo competir con las grandes empresas y multinacionales

Cómo superar esos obstáculos

- Obtener asesoría técnica, ayuda profesional
- Organización fuerte
- Promover la participación, aprender a participar



### **Los Participantes Compartieron Experiencias:**

En esta mesa se compartieron las siguientes experiencias. Todas las presentaciones se encuentran en el siguiente vínculo. [www.recicladores.net/](http://www.recicladores.net/)

#### Grupos de Recicladores de Egipto y SudAfrica. Laila Iskander

En Cairo no hay una organización formal de recicladores pero hay asociaciones distritales. Hacen la labor de colecta y reciclaje desde hace más de 50 años. Su fortaleza está en su participación en la cadena de valor y en su competencia técnica, y no en la

organización formal. La organización Internacional de Residentes de Barrios Marginales enfoca su trabajo en propiedad de tierras y vivienda a través de grupos de ahorro. Recientemente ha empezado a enfocar en generación de ingresos y reciclaje con algunos grupos, poniendo sus ahorros en proyectos de reciclaje. Participaron en un intercambio de 3 ciudades y países para conocer sobre las actividades de reciclaje, Cairo-Egipto, Cape Town – Sudáfrica, y Nairobi, Kenya.

#### Cambodia, CSARO, Organización para la sanidad y reciclaje comunitario. Heng Yon Kora

Esta organización provee entrenamiento a recicladores en temas de gerencia de equipos, prácticas de reciclaje de papel y plásticos, compostaje y otros.

#### Turquía, Asociación de Reciclaje de Ankara, Hamit Temel

Esta organización fue formada en 2005. Defiende el derecho al trabajo y demanda reconocimiento y alto a la violencia contra los recicladores. Están marginalizados y sus condiciones de trabajo son muy difíciles.

#### India, Asociación de Recicladores Harit, Shashi Bushan

Esta organización trabaja por el derecho a la basura y para promover conciencia sobre el reciclaje en varias agencias del Estado. En el año 2007 crearon un sindicato que al momento tiene 12,000 miembros

pagantes de cuotas. Defienden alternativas de seguridad social para los recicladores, entre otras demandas.

Argentina. Cooperativa Reciclando Sueños, Trabajo y Transformación, La Matanza, Provincia de Buenos Aires

Esta organización encuentra la fuerza en estar organizados, lo que les ha permitido trabajar con la resolución municipal de separación en origen mediante promotores ambientales, recuperadores y un equipo de clasificadores en un local cedido por la Municipalidad. Comercializan lo reciclable. Todos los actores deben tener un rol en el proceso.



Chile. Agrupación de Recolectores de Peñalolen

Centro Laboral de Acción y Desarrollo Social, trabaja de modo cercano al municipio. Tienen préstamos de Banca Estatal para adquirir sus carritos. Realizan recolección selectiva de hogares, previas campañas de sensibilización. Trabajan en alianzas con grandes empresas para el reciclado. Dan capacitación a los recicladores en materias ambientales, de relación con la comunidad, técnicas de reciclaje

y artesanías con material reciclado. Buscan incorporar más recicladores y replicar su experiencia en otras comunas Chilenas.

México Cooperativa Chen kolelo ob (sólo mujeres) Celestún, Yucatán, México

Esta cooperativa recicla plásticos. Consiguieron local por parte del municipio e infraestructura básica para operar, las señoras mismas participaron en la construcción del local. Están dialogando con la empresa recicladora de PET para lograr mejor trato y auspicio.

**Mesa 2: Cadena productiva/cadena de valor en el sector informal, pirámide de reciclaje**

**Informe al Plenario**

La **Mesa 2** dialogó sobre las siguientes preguntas:

Explicar/situar la cadena de valor/mercado en su caso

- Qué ha obstaculizado la participación en la cadena de valor de los recicladores
- Cómo se pueden/deben insertar los recicladores en la cadena de valor, en qué punto, de qué modo para maximizar su beneficio
- Qué alianzas son importantes para insertarse en la cadena de valor

**Conclusiones**

- El trabajo con recicladores sufre de prejuicios, la población prefiere la privatización
- En India el problema de las castas dificulta el trabajo, hay diferentes niveles en una sociedad
- Una de las dificultades es el expertise técnico y científico que necesita esta población

*Fue muy ilustrativo para los vendedores ambulantes ver cómo los recicladores se están organizando, y ver que los problemas comunes que enfrentan, como cuando se arrebató el medio de vida de los catadores para entregarlo a negocios privados.*

Pat Horn,  
StreetNet International



### **Los Participantes Compartieron Experiencias:**

En esta mesa se compartieron las siguientes experiencias. Todas las presentaciones se encuentran en el siguiente vínculo: [www.recicladores.net/](http://www.recicladores.net/)

#### Costa Rica, El Aspecto de género en la gestión de residuos sólidos de Costa Rica, GTZ, Martina Kolb

Un enfoque de micro-empresas para iniciativas de reciclaje en Costa Rica, analiza la situación de crédito, formalización, invisibilidad y trabajo no-pagado de las mujeres.



#### Indonesia, Asociación de Residuos Sólidos, Ferry Guanto

La presentación explica la situación de los recicladores en general, incluyendo los riesgos de salud a los que mujeres y niños están expuestos. Explora 5 temas que serán claves para el futuro de los recicladores: legal, institucional, social, financiero y tecnológico. Presenta demandas a los gobiernos para empezar el reconocimiento legal e institucional de la actividad de los recicladores, lo que traerá mejoras en los aspectos sociales de sus vidas, principalmente en salud y educación.

#### Puerto Rico, Grupo Comunitario de Reciclaje Inc. PT

La presentación describe el contexto de la actividad de reciclaje en Puerto Rico. La empresa nace de la cooperación entre la empresa comunitaria y el gobierno. Dan empleo en la comunidad y capacitación para profesionalizar la actividad. El material que reciclan tiene como mercado la exportación.

#### Hong Kong, Sindicato de los Trabajadores del Aseo, Wong Pui Yan

La presentación provee una mirada general de la situación de desigualdad en Hong Kong, con datos específicos sobre la feminización de la pobreza. Describe el proceso de recolección de la basura y la tensión generada por las regulaciones gubernamentales entre los empleados del aseo y los recicladores, quienes compiten por los materiales reciclables para venderlos. Describe la experiencia del sindicato de los empleados del aseo y de la Red comunitaria para el reciclaje, un proyecto armado para el involucramiento de la comunidad en una experiencia de reciclado de plásticos liderada por mujeres.

#### Gefont Nepal

Esta experiencia no se presentó en esta mesa pero su documento está disponible en la página web. Se trata de un sindicato de 9,000 miembros, la mayoría son hombres. Realizan actividades de capacitación, cooperativa de ahorro, defensa y para erradicar el trabajo de niños.

### **Mesa 3: Tendencias de Innovación Tecnológica y de Privatización e Implicancias para los Recicladores**

#### **Informe al Plenario**

La **Mesa 3** dialogó sobre la siguiente pregunta:

- Oportunidades y riesgos de los procesos de innovación tecnológica y de la privatización para los recicladores.

## Conclusiones

- “La tecnología no puede excluir a los excluidos”, debe estar a disposición de todos los recicladores y de toda la sociedad. No debemos tener jamás una tecnología elitista. Este es el gran desafío. Debemos tener en cuenta experiencias con tecnología social desarrolladas en Brasil (en Diadema, Londrina, Salvador y en otras ciudades brasileñas).
- El saber popular debe ser considerado en las diversas formas de tecnología social desarrolladas al servicio de la sociedad y principalmente de los recicladores. Es posible mejorar la calidad de vida de las personas. Debemos considerar las tecnologías de colecta selectiva puerta a puerta, con educación ambiental realizada por los recicladores
- Los recicladores de materiales reciclables deben recibir capacitación en inclusión digital. Deben ser consideradas las experiencias de inclusión digital desarrolladas en diversos países, como ejemplo, el Centro de Democratización de la Informática – CDI en América Latina
- Deben ser promovidas las tecnologías para ampliar el reciclaje a nuevos materiales para que no se transformen en basura, ampliando las oportunidades de comercialización de estos materiales por los recicladores, pues muchos residuos aún no son reciclables
- Adoptar tecnologías adecuadas a la realidad de cada lugar (comunidad, barrio, ciudad, estado y país), que privilegien la innovación y el bajo costo para su implantación y operación, como por ejemplo los carritos manuales, bicicletas con remolque, etc.
- La privatización de los servicios de limpieza pública es una realidad en el mundo actual, está involucrada con corrupción en diversos países. No puede acontecer con más exclusión de trabajadores, generando más desempleo a la población. Es un servicio público que debe ser universalizado y prestado a la población con eficiencia y bajo costo. El poder público debe permitir el control social y la regulación de este servicio por parte de la población.



- Deben desarrollarse esfuerzos junto a los poderes constituídos (como por ejemplo el de la Corte Suprema en la India) para que los recicladores sean reconocidos y puedan utilizar tecnologías adecuadas para realizar los servicios de colecta selectiva en las ciudades).
- Las tecnologías de generación de energía con recursos del Mecanismo de Desarrollo Limpio (Protocolo de Kiotto) deben integrar a los recicladores, así como las formas de reaprovechamiento de los residuos sólidos, de modo de ampliar las oportunidades para una mayor parte de la sociedad y no para pocas empresas.
- Los recicladores deben explorar las posibilidades de captar recursos financieros junto con el PNUD, para proyectos de Alianzas Público-Privadas en la gestión de residuos, así como analizar las posibilidades de participación accionara de las cooperativas y asociaciones en las empresas de limpieza pública.
- La información debe ser un instrumento estratégico para los recicladores

- Las tecnologías deben considerar una baja relación capital-trabajo
- Sensibilizar a la población que la privatización no es definitiva
- Los recicladores deben considerar que los proyectos de las organizaciones que los apoyan se realicen rigurosamente en alianza, y no se vuelvan un medio de vida para esas organizaciones. Plazos y resultados concretos deben ser definidos en el planeamiento de los proyectos. Las organizaciones deben considerar una distribución honesta de los recursos captados.

### **Los Participantes Compartieron Experiencias:**

En esta mesa se compartieron las siguientes experiencias. Todas las presentaciones se encuentran en el siguiente vínculo: [www.recicladores.net/](http://www.recicladores.net/)

#### Brasil, Inclusión social y económica de recicladores en Brasil, A. Bunchaft

El contexto Brasileño para la actividad de los recicladores es difícil desde el punto de vista de organización, falta de reconocimiento de gobiernos municipales, ser una actividad rudimentaria, lidiar con intermediarios, pocas oportunidades para alcanzar mayor escala en la comercialización, etc. Relata los resultados de una investigación sobre el costo de generar puestos de trabajo en diferentes tipos de situaciones de recicladores, y los compara con los costos de generarlos en otras industrias.

#### India, Street Mukti Sanghatana, Jyoti Mhapsekar

Esta presentación comunica los logros de la organización Street Mukti Sanghatana, y su Organización para la Liberación de las Mujeres, creada en 1975 in Mumbai, India. Tienen centros de cuidado de niños y de consejería. La mayoría de quienes colectan la basura son mujeres quienes tienen altos riesgos de salud. Hacen una contribución importante a la sociedad en cuanto a conservación del ambiente, recuperación de materiales, provisión de materiales a la industria, ahorro en costos de transporte y lugar para botaderos, etc. Explica el proceso de obtención de bio-gas, que tiene muchos beneficios, así como del abono. Tienen

programas de capacitación para los recicladores en estas tecnologías.

#### India, Privatización de la Basura en el Norte de India, Chintan, Bharati Chaturvedi

Las Municipalidades están privatizando la recolección y el reciclaje de la basura. La privatización debería incluir a los recicladores, por ejemplo, en la recolección puerta a puerta. Las políticas públicas deben incluir la cadena de valor entera y priorizar el medio de ganarse la vida y los aspectos sociales – no sólo los aspectos técnicos. El Grupo Chintan de Investigación y Acción Ambiental funciona como una alianza entre los recicladores y el grupo de apoyo técnico de Chintan.

#### Brasil – Sustentabilidad y nuevos protagonistas en el espacio urbano: el





*“Este día es una conmemoración, no una celebración, porque aún no tenemos mucho para celebrar.”*

*Los recicladores mantendremos las manos en la basura que nos da nuestro sustento pero la cabeza fuera de la bolsa, para pelear por las políticas públicas y mejora de los beneficios.”*

Silvio Ruiz Grizales

### proceso de organización de los recicladores en Brasil, Bertrand Sampaio

Esta presentación hace un recuento de la historia de la formación del MNCR de Brasil y de sus retos aún por lograr en el camino de actividades que sean sustentables económica, social y ambientalmente.

### Oportunidades de la privatización del manejo de residuos para el trabajo de los segregadores, WASTE -Liliana Abarca

La modernización del manejo de residuos es parte de los procesos de reforma municipal, nuevos actores entran al sistema con

oportunidades de inversión de capital. La presentación analiza las características y roles de la Municipalidad y de las organizaciones de recicladores en la formación de Alianzas Público-Privadas. La población usuaria debe ver la alianza con el sector privado como beneficiosa. Son importantes la credibilidad de los actores y la transparencia en los procesos.

### Venezuela - Cooperativa La Rosa Mística

El reporte explica los problemas enfrentados por la comunidad de Mérida con la malversación de fondos públicos originalmente asignados a una planta de transformación y reciclaje, que fueron invertidos en una planta de separación con un costo mucho más alto que el planeado. La planta era manejada por una firma que no ofrecía buenas condiciones de trabajo ni beneficios a sus trabajadores. La Cooperativa “La Rosa Mística de San Benito” fue creada como un falso mecanismo para emplear a trabajadores bajo otras condiciones de trabajo y para acceder a beneficios especiales por parte del Estado. Después de mucha lucha, los obreros de la planta tomaron el manejo de la misma, pero al corto tiempo fueron perseguidos y obligados a evacuar la planta mediante intervención violenta de la policía. Una cooperativa reformada de los trabajadores negocia con los alcaldes del área para volver a ganar acceso a la planta, para volver a operar, ya que la planta se encuentra cerrada actualmente.

### Cuentos Verdes, Cali, Colombia - Centro de Acopio comuna 13

Promueven la separación en origen, existen 6 centros de acopio. Fueron pensados como alternativas de creación de empleo. Recogen el material de los vecinos en triciclos y los llevan a los centros de acopio. Comercializan los materiales generados.

## **Mesa 4: Responsabilidad Social Corporativa y Alianzas Estratégicas**

### **Informe al Plenario**

La **Mesa 4** dialogó sobre las siguientes preguntas:

- Integración de alianzas para empoderar/fortalecer a los recicladores
- Motivos de integración con las empresas: filantropía versus alianzas estratégicas, y negocios inclusivos versus enfoque piramidal

### **Conclusiones:**

- Hasta dónde es la responsabilidad social de las empresas voluntad u obligación? El CSR debe ser voluntad de las empresas o debe ser regido por legislación? E.g. residuos. En la mayoría de los países no obligan a empresas a preocuparse de sus desechos. El proyecto de Natura es tan importante porque no están obligados pero lo están haciendo. En algún momento se va a necesitar de una legislación.
- No debemos permitir el desarrollo de un modelo o de programas que no incluyen a los recicladores. Es importante tener aliados con las empresas que saben trabajar con recicladores
- Muchas empresas de CSR están en “proyectos” de filantropía. Tienen que pensar en CSR en relación a su cadena de negocios, la cadena productiva. En el caso del reciclaje sabemos que es complejo. Hay docenas de cadenas según el material, cartón, acero, PET, etc. Es un desafío grande. En función de eso es importante que los recicladores tengan la visión de la cadena. Uno de los aspectos por venir es cómo van a ser los esquemas de certificación que garanticen que los que compran de los recicladores no exploten a los recicladores.
- Es un desafío para las empresas reconocer la autonomía de los cartoneros. Muchas empresas no se sienten capaces de tener relaciones directas con los cartoneros. Las empresas tienen que tener el coraje de relacionarse con los cartoneros, no solamente en compra/venta sino en diálogo.
- Es necesario subir escalones en la cadena productiva, no quedarnos en separación. Subir en los procesos no significa dejar de ser recicladores, sino que hasta allá nos tiene que llevar nuestro proceso de organización.



### Los Participantes Compartieron Experiencias:

En esta mesa se compartieron las siguientes experiencias. Todas las presentaciones se encuentran en el siguiente vínculo: [www.recicladores.net/](http://www.recicladores.net/)

Desde la empresa privada:

Venezuela, Cervecería Polar, Programa de las 3R  
No es un trabajo directamente con recicladores sino clasificación de usuarios y en playas

Brasil, Natura Cosméticos

Su propuesta principal es aprender de trabajar juntos con la asociación de recicladores entregando basura e invirtiendo dinero para mejorar su planta de procesamiento. Hay que buscar la forma adecuada en cada país.

Chile, Gerdau Aza

Consiguieron trabajar con una empresa privada dentro del marco de RSC. Existen redes alrededor de los centros de acopio. Se ha logrado recuperar el 60% de los residuos domiciliarios. La red nacional esta conformada por 15 agrupaciones. Existe la oportunidad de generar nuevos empleos. La política de Gestión de Residuos Sólidos no hace

mención de los recicladores. La materia prima de Gerdau Aza es 100% la chatarra, (scrap metal). Los recicladores no han conformado redes eficientes. Son dos proyectos principales: fortalecimiento de los centros de acopio con los recolectores para aumentar los ingresos hasta en un 30-40% y la organización de la sociedad civil. Cuenta con el apoyo de Avina, IAF y GTZ.



#### Colombia, CECODES

Consejo Empresarial Colombiano de Desarrollo Sostenible, World Business Council for Sustainable Development (apoyado por SNV). Formado por 31 empresas que promuevan el desarrollo sustentable, incluyendo a Natura. Consejo formado por los presidentes de las empresas. Consideran que su trabajo no es filantropía, ni paternalismo.

Desde las ONGs

#### México, Mundo Sustentable

Es un proyecto de una compañía que va a reciclar PET – pidieron dinero al Banco Mundial,

Social Responsibility Project. Su objetivo es reducir la participación infantil en la actividad de reciclaje a través de acceso a la educación.

#### Italia, Occhio del Riciclone

Red de Asociaciones en Colombia e Italia. Surgió de la emergencia de la basura en Italia. Hace investigación científica y comunicación cultural. Enseña las ventajas del re-uso – existe también el vínculo con la economía popular. Existe la relación entre los gitanos que hacen el trabajo de recicladores y los Italianos en la ciudad de Roma. En Colombia se trabaja en la región del Pacífico con Fundarte. Promueven el tema de re-uso antes y después del reciclaje.

Desde el Estado

#### Brasil, Secretaria Nacional de Economía Solidaria

Buscan una política pública para profesionalizar el trabajo de los catadores. Es un proyecto político del gobierno. Los trabajadores tienen que definir cómo van a ocupar los espacios. La separación en casa necesita incluir a todos en la sociedad. En 2003 se creó un Comité Inter-Ministerial de inclusión social y económica de los recicladores. Hay un movimiento nacional de “Sea Amigo del Reciclador”. Dan apoyo al movimiento Nacional de los Recicladores en la formación de liderazgos, el análisis de costos, el decreto 5-940 en 2006, etc. Se hizo una alteración de la ley 8.666 para que las cooperativas solamente puedan ser formadas por catadores. El gobierno federal está trabajando con otras entidades e.g. Proyecto Nacional de Incubadoras de Cooperativas Populares, PRONINC.

## Mesa 5: Sistema Público (servicio) de Recolección de Residuos y los Recicladores

### Informe al Plenario

La Mesa 5 dialogó sobre las siguientes preguntas:

- Aspectos de acceso al material (legislación, conflicto, etc)
- Cómo el sistema público facilita u obstruye la inclusión /acceso de los recicladores al material

### Conclusiones

- Reflexión de obstrucciones, que debería cambiar en los gobiernos, y recicladores para cambiar esto
- Gobierno: voluntad política, nueva forma de manejar residuos, se necesita complicidad de los gobiernos frente a los intereses de la población recicladora, donde ellos toman parte de todos los procesos de Manejo de Residuos Sólidos



- Hay que llegar a la generación de valor agregado, si más del 60% de los residuos son orgánicos, es necesario que el gobierno le ponga atención a las oportunidades de aprovechamiento de lo orgánico, a pesar de que aparentemente no sea rentable, porque se ha demostrado que se ahorra en metros cúbicos de los rellenos sanitarios y de los que se dejan de hacer
- Alternativas para contratación de organizaciones de economía solidaria
- Implementar procesos educativos y de imagen para limpiar la opinión que se tiene sobre los recicladores,

- No fragmentar el tema ambiental del tema social, es un hecho político, la parte económica no es el único determinante, hay un asunto de redistribución social
- Los recicladores también necesitan algunas transformaciones internas en sus formas de proceder
- Paso de la subsistencia al reconocimiento de un servicio, fortalecerse como red para influir en políticas públicas
- Esto sólo se logra a través de la organización, organizaciones fuertes en todos los sentidos
- Acciones afirmativas y otros mecanismos que fortalecen, también fortalecer el sistema cooperativo
- No olvidar los valores y principios solidarios
- Ejercer control social sobre las políticas
- Los gobiernos están enfocados de un tiempo a esta parte en la rentabilidad, hay que enfocarse en la calidad de vida y de hábitat de las sociedades
- Nuevo modelo de manejo de los residuos desde la voluntad política de los gobiernos y de las organizaciones

### Los Participantes Compartieron Experiencias:

En esta mesa se compartieron las siguientes experiencias. Todas las presentaciones se encuentran disponibles en el siguiente vínculo: [www.recicladores.net/](http://www.recicladores.net/)

“*Los recicladores hacen colecta casa por casa, promoviendo la segregación de la basura en el hogar. Esto es descentralizado, más barato que el sistema público de recolección, recupera más materiales e inclusive tiene un programa para la basura orgánica. Protege el medio de vida de los recicladores, reduce el tráfico y la contaminación, y aumenta el tiempo de vida del relleno sanitario.*”

Laxmi Narayan,  
KKPKP, India

Integrando Recicladores en Manejos de Residuos, Sindicato de Mujeres Auto-Empleadas de la India (SEWA), Manali Shah

SEWA es un sindicato de mujeres trabajadoras pobres y auto-empleadas en la economía informal. Tiene una cooperativa de recicladoras en la ciudad de Ahmadabad. Las miembros recolectan y venden basura clasificada de hogares y de edificios comerciales. Un nuevo gobierno cambió el sistema de licitación. La cooperativa fue forzada a aceptar tarifas más bajas y las miembros fueron víctimas de acoso por parte de quienes no ganaban los contratos. Algunos contratos fueron otorgados a Concejales pero los servicios se deterioraron y las miembros de SEWA recobraron algo de su trabajo. Hay nuevas reglas para las licitaciones que se aplicarán al final de su presente contrato.

India - Vermiculture Technology-Milind Babar- Lokvikas Samajik Sanstha

El rápido crecimiento de la población urbana genera mucha basura. La gente no descarta la basura doméstica apropiadamente. La basura orgánica puede causar epidemias en condiciones anti-higiénicas. Para solucionar este problema, la “Vermicultura” es una técnica que no sólo descarta la basura doméstica (bio-degradable) pero también la recicla. El compost producido se puede utilizar en los jardines.

Paraíso en la Tierra. Manejo Sostenible de la Basura en Barendo, Camerun, Martin Atanga

Esta presentación no tuvo lugar pues el Sr. Atanga no viajó a la Conferencia, pero está disponible en la web. Comunica la experiencia en Barendo, Camerún, en la recuperación de diferentes tipos de materiales provenientes de tiraderos, tanto desperdicios orgánicos como inorgánicos.

Perú - Ciudad Saludable, Albina Ruiz

*“Donde otros ven sólo basura, nosotros vemos soluciones potenciales.”*

Por qué Ciudad Saludable? Por qué son las ciudades donde más pobres viven las más sucias? Por qué tienen que ganarse el pan los recicladores con la basura? Por qué son los gobiernos locales tan ineficientes para crear soluciones?



*Ciudad Saludable* se rebela contra esta situación y decide ser un agente de cambio.

- Promoción de gobernabilidad transparente
- Fortalecimiento institucional
- Promoción de tecnologías más limpias
- Participación de la comunidad en la toma de decisiones
- Conciencia y construcción de capacidades en salud y medio ambiente
- Promoción de sistemas de manejo del ambiente y de las empresas

El enfoque holístico incluye organizaciones, instituciones de educación, medios, gobierno central y local, comunidades, recicladores

y empresas. Trabajan principalmente con recicladores informales, gobierno local y nacional, instituciones educativas y de construcción de



capacidades, cooperantes y socios financiadores. Resultado, tienen 35 micro-empresas de recicladores creadas con de 15 a 20 recicladores cada una. Cada una requiere un capital de inicio de US\$500. Antes, cada familia ganaba US\$2 por día, después están ganando US\$10 por día.

#### Caso Bogotá y Costa Norte, Silvio Ruiz, G. Mejía y UAESP

Modelo de entrega de servicios, cadena de reciclaje, separación en origen. Fase I: campaña masiva de sensibilización; fase II: lanzamiento en los medios, notas de prensa y página web; fase III: TV, contenedores públicos y expansión a espacios públicos, se involucra a instituciones y compañías (aeropuertos). La ruta de reciclaje empieza con la separación en origen, clasificación, reciclaje, etc. Tienen el centro de reciclaje de Alquería. Promueven la asociatividad, 17 organizaciones fueron creadas. Reconocimiento de organizaciones existentes y redes (49 organizaciones, 3560 personas ARB-ARA-ARUB). Tienen vínculos con programas contra el trabajo infantil (860 niños ligados a actividades educativas diseñadas para eliminar el trabajo infantil). Trabajan proveyendo entrenamiento, otorgan certificados de competencia en el ámbito de profesionalizar la actividad (177 otorgados, 1000 en proceso de certificación). Explicaron el caso en la Corte Suprema que los reconoce como profesionales con derecho a participar en procesos de licitación de manejo de residuos sólidos.

#### Cali, Colombia, SINTRAEMSIRVA, Sindicato de Trabajadores Municipales, Ciro Manyoma & Luz Elena Gongora

Hubo exclusión de los recicladores cuando se trató de privatizar. El sindicato internacional de trabajadores públicos estableció términos para que las entidades privatizadas incluyan políticas referidas a los recicladores y trabajen con ellos. Propusieron que se adopten en todo Colombia. La economía solidaria es necesaria para que las cooperativas puedan realizar sus sueños. Se requieren políticas nacionales que favorezcan a las organizaciones de miembros, no solamente protocolos ambientales, pero la promoción del empleo, estándares laborales y participación popular.

#### Municipalidad de Ovalle, Chile, Romana Juarez

Políticas necesarias para reducir los residuos sólidos.

- Compost (trabajar con comunidad, asociaciones de “ferias libres” y empresa privada)
- Reciclaje (trabajar con Agrupación de Recolectores, AREI, en campañas de reciclaje)

Para el reciclaje, se necesita separación en origen, proyectos ambientales, fortalecimiento de organizaciones, discusiones con comunidades (incluyendo a escolares). El enfoque de manejo ambiental debe ser integral, incluyendo a recicladores, empresas, autoridades políticas y comunidad. Debe haber una relación entre el sector público y los recicladores, es un proceso político y no-técnico.

Los más pobres se están encargando del servicio público de aseo, se necesita superar la discriminación y tener un sistema inclusivo.

#### Cooperativa de Pasto, Colombia

El asunto principal para ellos es el empleo.

Las autoridades deben tener en cuenta los medios de vida de los recicladores en lugar de únicamente las licitaciones para empresas.

## **Panel sobre Políticas Públicas desde las perspectivas Económica, Social y de Género**

### **Carlos Julio Ramírez, Experiencia Colombia, Mesa Nacional de reciclaje**

El Objetivo General de la Mesa Nacional del Reciclaje es el desarrollo conjunto y equilibrado de estrategias e instrumentos para el fortalecimiento de la productividad, la competitividad, y las condiciones socio-económicas de las cadenas de reciclaje. Los ejes temáticos son: financiero, comercial y económico; jurídico, administrativo e institucional; capacitación, asistencia técnica e investigación; infraestructura; y formalización. La presentación que aparece en la página web detalla los aspectos claves que se tienen en cuenta para el desarrollo de los ejes temáticos.

Las otras presentaciones programadas para este panel no se realizaron por falta de tiempo, dada una discusión larga al final de la presentación anterior. Esas presentaciones se realizaron durante el Día 3 de la conferencia, a excepción de la presentación de la Sra. Sonia Dias quien no realizó su presentación por falta de tiempo. Su presentación sobre Residuos y Ciudadanía aparece en la página web del Congreso.





## Día 3: Marzo 3, 2008, Construyendo Redes

### Panel: Integrando Nuestros Esfuerzos en Redes Globales

#### Red Local Catasampa, Brasil, Roberto Laureano

Necesidad de construir una masa cooperativista, con más materiales de mayor calidad para poder comercializar directamente el material sin tener intermediarios, y así lograr mayores beneficios para los recicladores.



Los logos que aparecen en la presentación son de las organizaciones que empezaron apoyando a CataSampa. Esta surgió como una necesidad del Movimiento Nacional de Catadores de Materiales Reciclables de Brasil, de dar respuesta a las necesidades de sus miembros desde el punto de vista de agregación de valor. Se decidió que no sería una organización incubada por cualquier otra entidad, sería una organización que tendría desde el inicio la construcción por los propios catadores. Petrobras colaboró con el fortalecimiento de esta red.

*Hace 4 años yo era una simple recicladora de calle, fui presentada a este programa de Vida Limpia y ahí descubrí que yo era una líder, yo lucho por nuestros derechos. Tengo orgullo de nuestra clase.* ”

Maria Monica da Silva,  
Programa Vida Limpia,  
Brasil

Una de las cuestiones fundamentales es el proceso de comercialización, agregar valor, todos los cooperantes participan en un proceso de red de la cadena de valor. Grande generador de material, se desarrolla una estructura física para lidiar con el material pero también una estructura social, llega más material para las cooperativas. Una de las grandes discusiones dentro de la red, es cómo fomentar las políticas públicas y las acciones directas.

Bello Horizonte comparte la experiencia de la necesidad de insertarse en la cadena productiva, con esto ganan cada vez más dinero, hay 9 asociaciones de recicladores involucradas. Inicialmente se atendía a 300 recicladores, la meta es llegar a 1,000. Sin organización los catadores no pueden conseguir estos logros.

#### Red Mundial, StreetNet, Pat Horn

En 1995, la Asociación de Mujeres Auto-Empleadas de la India (SEWA, por sus siglas en inglés) organizó una reunión internacional de vendedores ambulantes y consejales de 11 países para entender los problemas de espacio urbano que enfrentaban. Uno de los problemas era la falta de representación, un foro que pudiera representar los intereses y necesidades de los vendedores ambulantes. Se hizo una declaración con respecto a sus demandas – La Declaración Internacional de Bellagio de los Vendedores Ambulantes. WIEGO tomó la responsabilidad de encontrar fondos iniciales para formar una red internacional, e identificó a un coordinador para realizar ese trabajo.

En el mundo hay muchas organizaciones de vendedores ambulantes. Muchas se crearon cuando tuvo lugar una crisis, pero al pasar la crisis, las organizaciones se disolvieron. Esa fue la situación que encontraron al tratar de armar una red internacional. Muchas organizaciones existentes operaban como una mafia de la calle, diciendo representar los intereses de los vendedores ambulantes.



Se tuvo tres talleres regionales (Lima 2001, India 2002, Ghana, Accra 2002) de consulta sobre 3 asuntos importantes que debían establecerse desde el inicio de la red. Género: las organizaciones representaban a un 80% de mujeres miembros, pero los líderes de las organizaciones eran 100% hombres. ONGs: cuál sería la posición de las ONGs en la estructura, serían miembros directos de la red o no. Afiliación política: la red internacional la tendría o no.

El lanzamiento oficial de StreetNet International tuvo lugar en Durban, Sudáfrica en noviembre 2002. Se adoptó el nombre y la Constitución de la organización, un Comité Interino fue elegido. La Constitución establecía una cuota de 50% mujeres en todas las estructuras de la organización. Las ONGs no pueden afiliarse, en lugar de ello se busca sus servicios para los miembros. No se tiene afiliación política como red, para preservar la independencia en las luchas por las demandas de los vendedores ambulantes.

Se dió prioridad al desarrollo de alianzas nacionales de vendedores ambulantes en el mayor número de países posible. Alianzas, sindicatos, asociaciones locales pueden afiliarse, siempre y cuando sean organizaciones de miembros.

En Marzo 2004, la Organización Nacional de Vendedores Ambulantes de Corea fue sede de una reunión de miembros en la que se eligió al Consejo Internacional, 15 personas provenientes de las organizaciones de base miembros, 8 de ellos debían ser mujeres. Muchos de los afiliados a StreetNet mejoraron sus políticas de género y la capacitación de liderazgo femenino a raíz de esta política.

Animaron la formación de alianzas nacionales para mejorar el reconocimiento de los gobiernos, quienes acostumbraban poner en contra a las asociaciones de vendedores de una misma localidad. En 2004, la OIT reconoció a StreetNet como organización internacional de vendedores ambulantes, lo que permite a la red participar en el grupo de los trabajadores de la Conferencia Anual del Trabajo de la OIT, para tener influencia sobre las resoluciones. Es muy difícil influenciar los instrumentos de una organización como la OIT que es muy burocrática. Es un gran logro tener ese reconocimiento, que también permitió influir en los sindicatos para que empiecen a organizar a los trabajadores informales y vendedores ambulantes.

StreetNet comparte noticias a través de su página web: por ejemplo alguna organización que es echada de un lugar, y envía mensajes de

apoyo de otras organizaciones de vendedores ambulantes del mundo. Así se apoyan mutuamente. En 2007 tuvieron una reunión del consejo, las que tienen lugar cada 3 años, aprovecharon la oportunidad para entrar en contacto con el movimiento de los recicladores. Invitaron al MNCR de Brasil a participar en un diálogo social que tuvieron en Sao Paulo, fue muy ilustrativo para los vendedores ambulantes ver cómo los recicladores estaban organizados, y ver que enfrentan problemas comunes.

Como red, buscan formar alianzas con otras organizaciones de trabajadores de la economía informal. Ellos ven hacia adelante una fuerte alianza con los recicladores y otras organizaciones de los pobres, habitantes de barrios marginales y otros, ya que los vendedores ambulantes se ven afectados por los mismos problemas que enfrentan los pobres.

### **Sesiones Paralelas – Trabajo en Grupos**

Los participantes se dividieron en grupos de trabajo según las regiones de las que provenían: América Latina, Asia, Europa y África. El grupo de América Latina a su vez se dividió en dos sesiones separadas para recicladores y para técnicos de apoyo.



Estos grupos tuvieron sesiones de trabajo durante el resto de la mañana hasta el almuerzo.

Después del almuerzo, un grupo de recicladores de América Latina, representantes de cada uno de sus países, mantuvieron una reunión enfocada únicamente en la Red Latinoamericana. Luego de esta reunión, deliberaron con representantes de Asia y África/ Europa para elaborar una declaración conjunta final de todos los recicladores.

Durante la sesión de trabajo de la red Latinoamericana, se compartió con el resto de

los participantes en plenaria las presentaciones que no pudieron tener lugar anteriormente por falta de tiempo.

### **Presentaciones al Plenario de la Conferencia**

#### **Dr Liu Kaiming**

#### **Instituto de Observación Contemporánea, China**

China es un enorme país con una gran población, ha crecido tremendamente en los últimos 20 años. La población migra a las ciudades para encontrar trabajo en industrias. Estiman que hay más de 6 millones de recicladores que trabajan en las ciudades grandes. En Shindan, hay 15 millones de habitantes, la mayoría trabajadores migrantes, y existen 200 mil recicladores, la mayoría mujeres – aunque son hombres quienes toman las decisiones cruciales.

Las leyes y regulaciones no permiten a los recicladores trabajar en la ciudad. Es muy difícil construir una red. La organización sin fines de lucro que representa trabaja con recicladores migrantes para mejorar

capacidades en salud, provee exámenes médicos, cuidado para niños, diálogos sociales, entrenamiento para los recicladores. También promueve las mejoras en políticas públicas.

**Ana Luzia Florisbela dos Santos**

**Estudio sobre la Cuestión de Género en la Gestión de Residuos Sólidos Urbanos**

Este estudio tuvo por fin disponer de información sistematizada sobre la participación y contribución de mujeres y hombres en las diferentes etapas de la gestión integral de residuos sólidos. En general, las mujeres son más pobres y se encargan en mayor medida de la separación, almacenamiento, recolección y de desechar la basura en los camiones recolectores. La mayoría de los cargos en la gestión de ámbitos públicos, privados e informales son ocupados por hombres. En los tiraderos los hombres representan la mayoría, las mujeres desempeñan las tareas más difíciles y obtienen menores ingresos porque su acceso a la basura es de segundo lugar y de menor valor de mercado. Es necesario para mejorar esta situación, promover un diálogo estable y sistemático en las instituciones gubernamentales y sociales para la creación de capacidad en el tema de incorporación de la perspectiva de género al manejo de RSU.

**Oscar Espinoza, IPES**

**Evaluación del sector de reciclaje local utilizando el Balance de Materiales**

Esta presentación señala el proceso a seguir para estimar las cantidades de residuos generados en una localidad y el rol de los diferentes agentes en el sistema de su manejo. Es una descripción exhaustiva de las etapas en el proceso de manejo de residuos sólidos y puede servir como guía para quienes inician trabajo en el tema en una localidad.

**Manali Shah, SEWA**

**Redes Regionales. El ejemplo de HomeNet SudAsia, Asociación de Mujeres Auto-Empleadas de la India**

HomeNet SudAsia fue formado en el año 2000. Está compuesto de redes nacionales de trabajadores-a-domicilio de 4 países: India, Bangladesh, Pakistán y Sri Lanka. Un total de 700 organizaciones son parte de la

red, representando a 450 mil trabajadoras a domicilio. Tuvieron un taller regional en el año 2000 para discutir la situación de las mujeres en la economía informal. Reconocieron a las trabajadoras a domicilio como las trabajadoras más vulnerables. Acordaron crear una red. Ha emergido como la voz colectiva de los trabajadores a domicilio de la región, trata de influir en políticas públicas, leyes y programas de gobiernos nacionales. Han llevado a cabo un ejercicio de mapeo en los países para identificar las organizaciones de trabajadores a domicilio. Esto se ha convertido en una herramienta útil de organización. También han hecho investigación-acción en protección



“Es necesario subir escalones en la cadena productiva, no quedarnos en la etapa de separación. Subir en los procesos no significa dejar de ser recicladores, sino que hasta allá nos tiene que llevar nuestro proceso de organización.”

Participante de la Mesa 4,  
Responsabilidad Social  
Corporativa y Alianzas  
Estratégicas



social. Sus campañas actuales son sobre políticas nacionales, ratificación de la Convención 177 de OIT sobre el trabajo a domicilio, y sobre protección social para trabajadores a domicilio.

**Sonia Dias,  
Basura y Ciudadanía, Brasil**

Esta presentación no se realizó pero está disponible en la web: [www.reciladores.net](http://www.reciladores.net)

### Conclusiones presentadas al Plenario por los Grupos Regionales

#### 1.Asia

El grupo tuvo miembros de India, Hong Kong, Nepal, Camboya e Indonesia. La discusión giró en torno a los siguientes temas:

- Lecciones de la conferencia de Bogotá e interacciones
- Necesidad de interacción y contacto continuo
- Naturaleza de ese contacto, estructura/formato
- Requerimientos para esto

#### Lecciones de Bogotá e interacción

Lecciones aprendidas en el transcurso de la conferencia y de las interacciones formales e informales durante los 3 días incluyen:

1. El impresionante progreso de las cooperativas y de su enfoque en mantener su propia autonomía
2. El fuerte espíritu del movimiento, que ha casi creado una cultura alternativa de expresión, música, baile, etc.
3. La propiedad total de las redes por los recicladores mismos
4. La habilidad de integrar y desarrollar programas y procesos verticalmente para moverse hacia delante en la cadena de valor
5. Los esfuerzos colectivos de cabildeo que han resultado en la creación de políticas locales que apoyan a los recicladores
6. La habilidad de mercadear productos y servicios y mantenerse como socios efectivos en el Mercado
7. La creación de Mesas Nacionales de Reciclaje
8. Se sintió que las tendencias relacionados a los residuos y el sector informal no fueron discutidas suficientemente, como tampoco el impacto del manejo de residuos en la salud de la comunidad de recicladores.

Se identificaron las siguientes tendencias en India, en comparación con América Latina:

1. Enfoque predominante en la integración de los recicladores en la colecta de residuos de hogares
2. Todas las demandas hechas en mayoría frente al Estado, una menor dependencia en el financiamiento externo
3. Una preocupación marco en India con respecto a la sostenibilidad de los modelos económicos
4. Fuerte enfoque en relacionarse estrechamente con investigadores, académicos, ambientalistas y otros grupos de

- interés. Continuamente solicitan apoyo a nuevos aliados
5. Resistencia de los recicladores de cambiar la profesión y de entrar en nuevos aspectos de procesamiento, reciclaje, etc.
  6. Mirar a la privatización como una oportunidad y reclamar una participación para los recicladores como entidad privada con la que el Estado debe asociarse
  7. Una escala más grande de operaciones por los grupos en India, números mayores de recicladores involucrados
  8. Probar con diferentes modelos organizacionales, sindicatos, ONGs, cooperativas y empresas privadas
  9. Integrar todos los modelos dentro de un marco del manejo de residuos sólidos descentralizado y ambientalmente sólido
  10. Tomar posiciones más fuertes contra las tecnologías basadas en la incineración porque desplazan los medios de vida de los recicladores

#### **Necesidad de contacto e interacción continua:**

1. Compartir traducciones de todos los documentos de políticas, memorandos de entendimiento, acuerdos, concesiones, etc, dados por los gobiernos locales, de estado/provincia y centrales.
2. Obtener una idea clara del apoyo real dado por el estado, la empresa privada, las organizaciones de sociedad civil, organizaciones pares y financiadores



3. Documentar las buenas prácticas, incluyendo los fondos, esfuerzos, y procesos involucrados
4. Usar el apoyo de cabildeo legal disponible en Latinoamérica para regiones en Asia
5. Documentar el apoyo de mesas locales en Filipinas, etc, que han promovido espacios descentralizados para establecimientos de recuperación de materiales
6. Crear un inventario de productos reciclados y servicios en manejo de residuos. De ser posible, incluir procesos, costos, inputs tecnológicos y mercados requeridos para ellos, incluir componentes de procesamiento orgánico.

#### **Requerimientos de Asia:**

1. La necesidad de consolidar la red en Asia fue expresada. Esto implicaría mapear más organizaciones en la región, crear una base de datos de recicladores, sus números, situación, problemas, rol de gobiernos locales.
2. La necesidad de compartir fuentes financieras para pequeños proyectos en Asia que pudieran ofrecer capital semilla para micro-empresas.
3. La necesidad de “mantener a bordo” a organizaciones ambientalistas, grupos de investigación, organizaciones de sociedad civil y municipalidades

#### **Naturaleza de aquel contacto, estructura/formatos:**

1. Electrónico, interactivo, con un secretariado que pudiera mantener a las organizaciones unidas, compartir información periódicamente, organizar reuniones regionales cada trimestre



2. Desarrollar un día del reciclador en Asia, que pudiera inicialmente celebrarse separadamente en cada ciudad, pero acumulando hacia grandes programas de alcance nacional

### **Requerimientos para lo mismo:**

Recursos, financiamiento, secretariado, personas y organizaciones dispuestas a comprometer tiempo para construir las redes

## **2. América Latina**

Para esta región, los participantes se dividieron en dos grupos, técnicos y recicladores.

### **a)Técnicos**

La discusión entre técnicos de América Latina se dividió en 4 sub-grupos:

1. Estado
2. Técnicos de Cooperativas que trabajan con recicladores
3. ONGs. y Fundaciones
4. Empresas privadas/industria



### **Grupo 1 Técnicos de Fundaciones y ONGs**

#### **Conclusiones:**

- ❖ Trabajar en red interna de apoyo:
- ❖ Crear una red latinoamericana, espacio de trabajo entre las organizaciones técnicas
- ❖ Intercambio de experiencias
- ❖ Movilización de recursos
- ❖ Desarrollo de estudios e investigaciones para generar evidencias
- ❖ Incidencia en políticas públicas, cadena productiva, visibilidad del oficio (comunicación), legislación.
- ❖ Desarrollo de una red virtual

Cómo gestionar la red? AVINA pone a disposición su contingente al ser la única que trabaja en todo América Latina.

- ❖ Trabajar con el movimiento nacional y Latinoamericano
- ❖ Promoción y fortalecimiento de movimientos nacionales y regionales.
- ❖ Utilizar recicladores.net para intercambio (link con el e-group)
- ❖ Impulso de escuelas de liderazgo para el fortalecimiento organizacional
- ❖ Apoyar el profesionalismo
- ❖ Incidencia en Política Pública para la integración en la Gestión de Residuos Sólidos Urbanos
- ❖ Apoyo acceso a crédito
- ❖ Estudio reciclaje y mercado de carbono.

### **Grupo 2: Técnicos que trabajan en las cooperativas de recicladores**

#### **Conclusiones:**

- ❖ Generar políticas públicas que apoye a los procesos de organización formalizadas en todos los países

- ❖ Impulso a normas locales a favor de Recolección selectiva y control de su aplicación
- ❖ Eliminación de cargas tributarias a los materiales reciclados
- ❖ Incluir reciclaje de orgánicos/inorgánicos en los procesos de aseo municipal considerando la inclusión de los recicladores.
- ❖ Promover régimen especial para el pago de seguridad social
- ❖ Real y efectiva preferencia en contratación en servicios de aseo y afines
- ❖ Exentos del pago de la tasa de aseo (especie de subsidio)
- ❖ Que las empresas municipales de aseo reconozcan a las organizaciones de recicladores la recuperación de materiales y la no disposición de los materiales en los rellenos
- ❖ Base de datos e intercambio de información en torno a cooperativas de reciclaje
- ❖ Promover normativa internacional que prohíba empaque de productos en materiales no-reciclables.
- ❖ Que una parte de las utilidades de las organizaciones de reciclaje sean utilizadas al interior (reversión), y no trasladar todo al estado.
- ❖ Pedir a las ONGs que los programas de capacitación consideren los tiempos de trabajo del reciclador.
- ❖ Descentralizar los apoyos de las ONGs,
- ❖ Diferenciar la normatividad para las grandes y pequeñas empresas
- ❖ Promover el trabajo asociativo donde se apliquen los valores solidarios
- ❖ Las organizaciones de recicladores deben aprovechar los espacios ofrecidos por el Estado (Presupuestos participativos, asambleas, etc)
- ❖ Entre las ONGs y el Estado, crear fondos de apoyo para acceso a tecnología
- ❖ Promover la formalización de la actividad para defenderse de la competencia
- ❖ Articular los diferentes eslabones de la cadena productiva garantizando condiciones mínimas para los que están abajo en la cadena.
- ❖ Articulación con la industria a través de RS, garantizando volúmenes de compra, precios justos, acceso a maquinaria.
- ❖ Reconocer el aporte en la generación de empleo y aporte económico, social, ambiental, no es un subsidio, es un servicio que hacen a la población.



**Grupo 3: técnicos de empresas / industria**  
**Conclusiones:**

- ❖ Desarrollar políticas empresariales de RS:
  - Aporte con pago anticipado
  - Capacitación, para impulso ordenado de la cadena
  - Acercamiento a las organizaciones
  - Incentivos blandos + plan de mercadeo.
  - Mejoramiento de calidad de trabajo y de vida digna: integrar a la cadena productiva
  - Promoción de la separación selectiva.

- ❖ Certificación de origen.
- ❖ En el aspecto laboral: seguridad social de los recicladores, ver si hay régimen en algún país (están expuestos a riesgos de salud).
- ❖ Integrar al intermediario en la cadena con sentido de Responsabilidad Social, viendo como negocio inclusivo (ganar – ganar).

#### **Grupo 4: Técnicos del Estado (Argentina, Chile, Venezuela, Ecuador, Colombia e Brasil)**

##### **Conclusiones:**

Nosotros, representantes de los siguientes países de Latino América: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Perú, Venezuela, Puerto Rico, Guatemala, Nicaragua, México y Paraguay, presentes en el tercer Congreso Latino Americano y Primer Congreso Mundial de recicladores, comprendemos la importancia del papel del Estado como promotor en el proceso de desarrollo social, económico y político de los pueblos, democráticamente y con el control social de los ciudadanos.

En ese sentido, las propuestas destacadas abajo buscan el fortalecimiento de los recicladores como ciudadanos portadores de derechos universales, actores fundamentales y protagonistas de desarrollo de la cadena productiva del reciclaje. También deben ser reconocidos por su importante trabajo que genera impactos económicos, sociales y ambientales para toda la sociedad Latino Americana.



- ❖ Tener una política nacional de residuos sólidos que obligue a la separación en origen
- ❖ Recolección selectiva debe ser operada por los recicladores de base.
- ❖ Reconocer a la categoría e integrar los Recicladores en la GIRSU
- ❖ Reconocer su derecho al trabajo, a la formación, a la seguridad social, a un sistema de salud.
- ❖ Sistematizar y divulgar las buenas prácticas de inclusión social de los recicladores
- ❖ En el plano económico: acceso a crédito, a fondos, a subsidios, cooperación, prestación del servicio público de aseo y procesos de transformación de materiales.
- ❖ Transferencia de tecnología en pequeña escala y adecuada a los emprendimientos
- ❖ Cero carga tributario a los materiales recuperados
- ❖ Fortalecimiento organizativo para mejorar su gestión en la cadena de valor
- ❖ Fomentar que los recicladores puedan hacer procesamiento, transformación y comercialización para todos los tipos de RSU (orgánicos/inorgánicos).

- ❖ Fortalecer el tema en el Mercosur social y solidario con la creación de un grupo de trabajo para la discusión de políticas públicas de inclusión social económica y ambiental de los recicladores
- ❖ Desarrollar una red L.A. de organismos públicos que están involucrados en la inclusión social y económica de los recicladores
- ❖ Desarrollar una red para la capacitación virtual y transferencia tecnológica (gestión técnica y fondos).

## **b) Recicladores**

Todos los participantes recicladores de América Latina tuvieron un encuentro durante la mañana. Acordaron que un representante por país conforme el núcleo de la red latinoamericana que ahora cuenta con representantes de Chile, Argentina, Colombia, Paraguay, Guatemala, Brasil, Puerto Rico, Ecuador, Bolivia, Perú, México.

Los representantes de los países mencionados decidieron que la nueva secretaria de la Red tendrá base en el MNCR de Brasil. Tomaron los siguientes acuerdos:



1. Crecer en conocimiento y formación informático para poder contactarnos y comunicarnos: [www.reciladores.net](http://www.reciladores.net), por lo menos una vez al mes  
[www.articulacionlatinoamericana.com](http://www.articulacionlatinoamericana.com) deberá estar operativo a partir de abril
2. Cambio de la secretaria de la red se renovará cada año
3. Los delegados de cada país serán los encargados de socializar las experiencias con todos los medios alternativos
4. Participar como RED en el Foro Social Mundial en Brasil 2009 y presentar desde allí la realidad de nuestro sector de recicladores con 2 delegados por países con oficinas de trabajo coordinados por la secretaria de la red
5. Trabajar en desarrollar y ejecutar las decisiones de este congreso 2008
6. Construir centros de formación tecnológica en diversos sectores de capacitación pertinente a los recicladores en América Latina
7. Promover como red los encuentros nacionales en cada país
8. Asumir los compromisos asumidos por la red en encuentros anteriores
9. Asumir los temas y propósitos proclamados en el segundo congreso
10. Comprometerse en mantener la vinculación a nivel mundial de todas las organizaciones de recicladores del mundo

Los representantes del MNCR de Brasil pasaron al frente del plenario para ser reconocidos en su nuevo cargo. Hubo un reconocimiento a Exequiel quien deja el cargo como secretario de la Red. La nueva secretaria agradeció por la organización del evento, a los líderes de Colombia, Chile y a Lucia Fernández como coordinadora. Asumen la responsabilidad para incluir a todos y agradecen la oportunidad de haber tenido una plenaria bastante rica con solamente los recicladores. La lucha continúa.

### 3. Africa y Europa

Dado el menor numero de participantes de estas regiones, ambas conformaron un solo grupo para discutir las acciones a seguir.

#### Conclusiones

##### Temas identificados por los recicladores:

1. Problema con intermediaries y compradores. Los recicladores buscan formas de traer la basura directamente a los depósitos para procesar y distribuir, sin tener que apoyarse en intermediarios quienes toman una gran porción del ingreso.
2. Problema de espacio de trabajo. Es difícil obtener terrenos o espacios abiertos en comunidades para almacenar y separar el material.
3. En Europa, los trabajadores extraen la basura re-utilizable antes de que vaya al botadero. Esto crea una oportunidad extra para la distribución de la riqueza en la base de la economía, lo que impulsa la economía popular. Es una etapa que involucra a grupos de población marginada (como gitanos en Europa, Afro-Colombianos y gente indígena en países Latinoamericanos, etc) quienes reparan y venden productos de segunda mano para su re-utilización.
4. Se necesita representatividad de los diferentes niveles (sectores) de recicladores para asegurar que quienes están en la base de la economía popular estén directamente representados. Esto aseguraría que las organizaciones y redes sean más inclusivas.



##### Africa: planes para establecer redes:

1. Organizar una conferencia continental, en Egipto
2. Al mismo tiempo, continuar haciendo investigación y mapeo para identificar qué organizaciones de recicladores ya existen:
  - Aplicar criterios guía para identificar diferentes sectores/ocupaciones entre los recicladores;
  - Usar otras redes conocidas de economía informal (organizaciones de vendedores ambulantes de StreetNet, organizaciones comunitarias en Slum Dwellers International) para identificar grupos organizados en tantos países como sea posible.
3. Promover el principio de organizaciones democráticas, controladas por los trabajadores

### **Europa: planes para establecer redes**

En Italia se están llevando a cabo talleres y seminarios, que deben continuar.

Los siguientes criterios se deben aplicar al trabajo futuro en redes:

- Principio de participación directa de los recicladores, problemas
- que se deben superar al respecto:
  - (a) auto-exclusión de los recicladores, quienes pueden no verse a sí mismos como los mejores capacitados para representar sus propias demandas;
  - (b) problemas de viaje de gitanos, migrantes y otras personas indocumentadas
- el Banco Mundial no debe ser la fuerza que guía el proceso
- identificar entre las redes de migrantes agrupaciones que trabajen en recolección y reciclaje

### **Planes para establecer redes Globales:**

1. Uso de la web
2. Usar espacios de sociedad civil tales como el Foro Social Mundial
3. Intercambio de bienes producidos con reciclaje
4. Uso de investigadores que entiendan y sean cercanos a los recicladores
5. Se debería establecer una estructura interina, no para representar a los recicladores en el construir redes, pero para coordinar el trabajo de redes y para la organización de eventos en consulta con los mismos recicladores y sus organizaciones.

### **Declaraciones Finales del Congreso**

#### **Declaración del 3<sup>er</sup> Congreso Latinoamericano de Recicladores**

*Vea la Declaración al principio de este reporte, luego del Resumen Ejecutivo*

Después de la presentación de la Declaración Latinoamericana, hubo una celebración de la red latinoamericana con un especial reconocimiento de la Red a Silvio Ruiz y Nohra Padilla (ARB) por todo su esfuerzo en llevar adelante este evento. De ahora en adelante, Silvio (ARB, Colombia), Severino Lima (MNCR, Brasil) y Exequiel Estay (Chile, Presidente saliente de la red Latinoamericana) se llamarán los “dinosaurios” del movimiento, haciendo una alegoría cómica a que son los antiguos promotores originales de la red en la región.

## Declaración Global de la 1ª Conferencia Mundial de Recicladores

Vea la Declaración al principio de este reporte, luego del Resumen Ejecutivo



En las discusiones inter-continetales participaron las siguientes personas como representantes de sus regiones: Laxmi Narayan representando a Asia, Nohra Padilla por América Latina, Federico Mastrogiovanni representando a Europa, y Noluthando Gqotsa representando a Africa.

Se resaltó que trabajar en desarrollar una declaración conjunta no fue una tarea fácil para los representantes de diversas regiones con problemáticas un tanto diferenciadas.

### Cierre

*“Gracias a Dios por haber podido tener este evento.  
Gracias a todos los equipos por su trabajo.  
Gracias a las delegaciones nacionales por su esfuerzo.  
Disculpas a los recicladores y no-recicladores si hubo inconvenientes no-planeados en la organización.  
El objeto social de las organizaciones de recicladores no es organizar eventos, sino recoger, transportar y seleccionar material reciclable, y rechazar políticas públicas que no los incluyen”.*

*Nohra Padilla, ARB*

La Conferencia terminó en un espíritu de celebración. Los participantes cantaron el himno de los recicladores Latinoamericanos y bailaron juntos como un grupo.



## PARTICIPANT LIST<sup>1</sup>

Jean Christine Bonner	Steering Committee (SC)/ Comité Organización/WIEGO	South Africa
Patricia Horn	StreetNet International, SC advisor	South Africa
Melanie Sampson	York University; CUBES	South Africa
Randall Keith Bester	Slum_Shack Dwellers International (SDI)	South Africa
Gershwin Evans Kohler	Shack Dwellers International (FEDUP)	South Africa
Ms Noluthando Gqotso	Shack Dwellers International_Sokana Recycling Cooperative	South Africa
Laila Iskander	Steering Committee/ Comité Organización/CWG	Egypt
Mina Shaker	Waste picker	Egypt
Hani Shaker	Waste picker	Egypt
Nader Mahmoud Abdou Abd El Hady	SIMA	Egypt
Patrick Mwanzia	Practical Action	Kenya
Lic. Héctor Manuel González	Instituto Nacional de Tecnología Industrial	Argentina
Enzo Leonel Tortul	EPyCA	Argentina
Lic. Claudio Emilio Rizzo	Municipalidad de Rosario	Argentina
Graciela Algacbiur	Secretaría de Ambiente y Desarrollo Sustentable	Argentina
Santiago Solda	Secretaría de Ambiente y Desarrollo Sustentable	Argentina
Karina Stocovaz	NATURA	Argentina
Virginia Pimentel	Abuela Naturaleza	Argentina
Felix Cariboni	Gobierno Buenos Aires	Argentina
Erich Horacio Enriquez	Fundacion Ecorubano	Argentina
Vanesa Zehnder	Fundacion Ecorubano	Argentina
Gonzalo Roque	AVINA	Argentina
Pablo Seghezoo	Municipalidad de Rosario	Argentina
Ercilia Sahores	ACORN	Argentina
Marcelo Loto	Reciclando Sueños	Argentina
Elvira Antonia Matto	Movimiento de trabajadores excluidos	Argentina
Cristina Lescano	Cooperativa El Ceibo	Argentina
Roberto Alfredo Gomez	Cooperativa El Alamo	Argentina
Stephen Wade Rathke	ACORN	Argentina
Sergio Betancourt Ch.	Técnico de la Fundación Participación Ciudadana para el Alivio a la Pobreza	Bolivia
Elizabeth Dominguez	Asociación de Recolectores "Mutualista"	Bolivia
Gregory Paz B.	Sociedad de Gestión Ambiental Boliviana	Bolivia
Alex Alejandro Sánchez	Asociación de segregadores de Cochabamba.	Bolivia
Beatriz Ávila Peducassé	Responsable del componente Género, generacional y étnico	Bolivia
Oscar Fergutz	Steering committee/ Comité Organización/AVINA	Brazil
Jorge Nascimento	Secretaria Nacional de Economia Solidária-	Brazil
Fabio Luiz Cardozo	MNCR	Brazil
Valdemar de Oliveira Neto	AVINA	Brazil
Sonia Dias	Steering Committe/ Comité Organización/CWG	Brazil
Fabian Schettini	ARGRUP	Brazil
Severino Lima	Comité organización / MNCR	Brazil
Roberto Laureano da Rocha	MNCR Cata Sampa	Brazil
Cassius Vinícius Crivello de Oliveira	MNCR	Brazil
Gilberto Warley Chagas	MCNR	Brazil
Fábio Cidrin Gama Alves	Comitê Interministerial	Brazil
José Messias do Nascimento	Cooperativa Barueri e Região	Brazil
Fabiana Goulart de Oliveira	INSEA	Brazil
Hada Rúbia Silva	Coopcarmo RIO	Brazil
Antonio Bunchaft	PANGEA	Brazil
João Damasio de Oliveira Filho	PANGEA	Brazil
Jorge Nascimento	Secretaria Nacional de Economia Solidária-	Brazil
Bertrand Sampaio de Alencar	ASPAN	Brazil
Marcus Vinicius da Costa Villarim,	Secretário de Articulação Institucional	Brazil
Maria Monica da Silva	Associação Pacto Ambiental	Brazil
Eduardo Ferreira de Paula	MNCR Coopamare	Brazil
Maria do Carmo Cantilho Felipe	MNCR Pro Recife	Brazil



Marilza Aparecida de Lima	MNCR Captamare	Brazil
Maria Madalena R. Duarte,	MNCR COOPERT	Brazil
Luzia Hilda Da silva	Prefeitura de Diadema	Brazil
Hada Rúbia Silva	Coopcarmo RIO	Brazil
Fernando Godoy Alvez	Coordinator Belho horizonte	Brazil
Pedro Villares	NATURA	Brazil
Thais Araujo	NATURA	Brazil
Marilia Gabriela Guerreiro	NATURA	Brazil
Natália de Oliveira Amoedo	NATURA	Brazil
Mateus Calligioni de Mendonça	NATURA	Brazil
Maria Helena Zucchi Calado	NATURA	Brazil
Renata Soares Leite	NATURA	Brazil
Susy Yoshimura	NATURA	Brazil
Roberta Maria Ramos Havro	NATURA	Brazil
Júlio César da Silva	Cooperativa florianopolis	Brazil
Thelma Rocha	AVINA	Brazil
Gustavo Theodoro Fierro Tefarikis.	Municipalidad De La Serena	Chile
Luis Humberto Flores Campos	Arei La Serena	Chile
Romana Juarez	Municipalidad De Ovalle	Chile
Ana Luisa Jaque Campos	Sindicato de cartonero el Renacer	Chile
Jose Francisco Aviles Caroca	Sindicato de cartonero el Renacer	Chile
Isolda del Transito Yañes Carrasco	Asociacion Recolectores Peñalolen	Chile
Salvador Nestor Allende Santillana	Asociacion Recolectores Peñalolen	Chile
Magdalena Donoso Hiriart	Lideres Sin Fronteras	Chile
Salvador del Carmen Valdivia	Sindicato de Recolectores de Concepción	Chile
Juan José aravena Lara	Asociacion Recolectores Peñalolen	Chile
Exequiel Estay Tapia	Steering Committe/Comité Organización/Arei La Serena/	Chile
Carolina Silva Lobo	Casa de La Paz	Chile
Claudia Alejandra Guerrero Alvarado	Comisión Nacional del Medio Ambiente de Chile	Chile
Pedro Marcelo Araya Flores	Municipalidad De Ovalle	Chile
Mayling Yuen	Casa de La Paz	Chile
Andrea Sepúlveda Zúñiga	Casa de La Paz	Chile
Alvaro Alaniz	Avina	Chile
Susy Victoria Lobo Ugalde	ACEPESA	Costa Rica
Marlene Patricia Chachón Cubillo	Fundación Escazú Recicla	Costa Rica
Sara Castro Ruiz	Reciclando Esperanzas	Costa Rica
Beatriz Molina Bermúdez	Arlisa	Costa Rica
Liliana Abarca	WASTE	Costa Rica
Ivan Chango	Aso. Artesanal de Recicladores VIDA NUEVA	Ecuador
Yolanda Bueno	Fundación Alianza	Ecuador
Elvia Criollo	Corporación AREV	Ecuador
Guillermo Salvador	Recicladores de Cuenca	Ecuador
Giobany Chango	Recicladores de Cuenca	Ecuador
Felipe Toledo	Avina	Ecuador
Edgar Waldimir Mendoza Chávez	Fundación de Recicladores de Manta	Ecuador
Vicente Aristoteles Calderon Cedeno	Fundación de Recicladores de Manta	Ecuador
Giovanna Polo	Dirección Metropolitana Ambiental	Ecuador
Carmen Elena de Janon	Consejal	Ecuador
Aura Marina Hernandez Soy	ARUG	Guatemala
Silvia Perez	ARUG	Guatemala
Teresa de Jesus Perez	ARUG	Guatemala
Aldrin Calixte	GAIA	HAITI
Ignacia Osorio Cumi	Ninos y Crias	Mexico
Luís Gabriel Hernández Puch	Ninos y Crias/ interprete	Mexico
Mónica Elizabeth Cantú Cantú	Fundacion Mundo Sustentable A.C	Mexico
Orlando José Mercado	Federación de Trabajadores Cambistas de Nicaragua, Streetnet	Nicaragua
Alfredo Raúl Noguera Vargas	Altervida/GEAM	Paraguay
Mónica Beatriz Matto Martinez	ASOGAPAR gancheros	Paraguay
Sonia Elizabeth Arias	ASOTRAVERMU	Paraguay
Mirta de la Cruz Martinez	Asociación de Gancheros Particulares	Paraguay

Carmen Roca	Steering Committe/ Comité Organización/WIEGO	Peru
FlorianOrian Horn	Chimbote Puerto Saludable	Peru
Orlando Bermudez Garcia	Chimbote Puerto Saludable	Peru
Apolicarpio Montiveros Sosa	AMELITRAMERES Lima	Peru
Miguel Arce	RECICONSUR	Peru
Walter Vidal Correa Mitman	ATURCA	Peru
Mercy Luz Silvano Pangosa	SEMRES-Pucallpa	Peru
Esperanza Huanca Arce	Fuerza Emprendedora de Lima Norte	Peru
Cesar Raymundo Delgado Carbajal	Las Aguilas del Illy IX Sector	Peru
Marisol Puma Rocca	Asociación de Recicladores del Damero de Gamarra	Peru
Nelly Ticse Castro	RECICONSUR	Peru
Maria Mendoza	Recicladora	Peru
Cesar Zela Fierro	Ciudad Saludable	Peru
José Luis Bossio Rotondo	PIERO SAC	Peru
Oscar Espinoza	IPES	Peru
Yolanda Susana Agüero Romero	Asociacion de Segregadores y Proteccion Ambiental "Sumac Wayra	Peru
María Guadalupe Esteves Ostolaza	Avina	Peru
Mariny del Rosario Vazquez Maldonado	Grupo Comunitario de Reciclaje Inc Propiedad de Trabajadores	Puerto Rico
Simón Rodríguez Porras	Cooperativa La Rosa Mística de San Benito,	Venezuela
Liduvina Valderrama	Ecoeficiencia y PL	Venezuela
Pierina Zuleta	Ecoeficiencia y PL	Venezuela
Héctor Lezama Padrón	Ecoeficiencia y PL	Venezuela
Oswaldo I. Núñez Salazar,	Ecoeficiencia y PL	Venezuela
Gilberto A. Rujana Sirit	Ecoeficiencia y PL	Venezuela
José Freddy Salinas	Ecoeficiencia y PL	Venezuela
Freddy D. Salinas	Ecoeficiencia y PL	Venezuela
Oswaldo I. Núñez Salazar	Ecoeficiencia y PL	Venezuela
Carlos L. Pozzo Bracho	Ecoeficiencia y PL	Venezuela
Francisco Armando Hernández Arocha	Empresas Polar 3R	Venezuela
Lucia Fernandez	International Coordinator/ Coordinadora Internacional	Uruguay
Yann Wyss	International Finance Corporation, World Bank Group	USA
Martin Medina	WIEGO /CWG	USA
Leslie Webster Tuttle	WIEGO	USA
Martha Alter Chen	WIEGO	USA
Lorena Mejicanos Rios	FOMIN del Banco Interamericano de Desarrollo, BID	USA
Peter F. Cohen	WORLD BANK	USA
Alejandro Mosquera	Empresa reciclado/ recycling enterprise	Canada
Jutta Gutberlet	University of Victoria	Canada
Mr. Heng Yon Kora	CSARO	Cambodia
Dr. Liu Kanming	Institute for Contemporary Observation	Hong Kong
Wong Pui Yan	Cleaning Workers Union	Hong Kong
Milind Gopal Babar	LOKVIKAS	India
Bharati Chaturved	CHINTAN	India
Sanjayg K Gupta	ACDI –VOCA	India
Arbind Singh	NIDAN	India
Ratnish Verma	NIDAN	India
Shah Manali Chandrakant	SEWA	India
Shashi Bhushan	HARIT	India
Nitin Govind More	LEARN	India
Santraj Maurya	CHINTAN	India
Lakshmi Narayanan	KKPKP	India
Sangita John	KKPKP	India
Jyoti Mhapsekar	Stree Mukti Sanghatana	India
Ms.Yamini Parikh	SEWA	India
Rajiben Kantilal Parmar	SEWA	India
Ferry Guanto	Jakarta Waste Collectors	Indonesia
Mohan Nepali	IGCUN	Nepal
Lizette Cardenas	SWAPP	Philippines
Irena Gribizi	International Finance Corporation	Albania

Gunther Wehenpohl	GTZ	Germany
Martina Kolb	GTZ	Germany
Ana Luzia Florisbela	Independendt consultant	Germany
Pietro Luppi	Occhio del Riciclone	Italy
Federico Mastrogiovanni	Occhio del Riciclone	Italy
Maya Battisti	Occhio del Riciclone	Italy
Elena Luppi	Occhio del Riciclone	Italy
Margiena Johanna Wilmink	Slum World	Netherlands
Camilla Louise Bjerkli	Norwegian University	Norway
Eloise Dhuy	Ankara Recycling Association	Turkey
Hamit Temel	Ankara Recycling Association	Turkey
Elaine Jones	WIEGO	UK
Rafael Gutierrez Romo	Puerta de Oro	Colombia
Diego Cardenas	Control Ambiental	Colombia
Blanca Nancy Carrejo	Emprender Solidario	Colombia
Angel Vásquez	Coorenacer.	Colombia
Rocío Ropero	Coomtara.	Colombia
Silver Robles	Coomifur	Colombia
Rosalba Vedugo	Aso- mujeres Recicladoras.	Colombia
Mery Perez	Recivel	Colombia
Gerzon Mayorga	Aso- Rec. De Málaga.	Colombia
Martha Carlier	Regional Aires.	Colombia
Solangi Murillo	Asoc por un mejor Vivir	Colombia
Wilson Gualteros	Opción Vida.	Colombia
Luis Fernando Paez	Amway Colombia	Colombia
Omar Sánchez	Cooprin.	Colombia
Espolito Murillo	Asoc. Por un mejor Vivir.	Colombia
Mario López	Feresurco.	Colombia
Martha Elena Iglesias	Coop. Planeta. Verde.	Colombia
Rosmira Sanchez	Coprin	Colombia
Juan Antonio Cuesta	Corporación Corama.	Colombia
Beatriz Moreno	Coalborada.	Colombia
Maria Lucely Prisco	Coop. Precoambiental	Colombia
Juan Esteban Rodríguez	Arreciclar.	Colombia
Milton Palencia	Regional Arenosa.	Colombia
Erika Vega	Emprender Solidario	Colombia
Andres Fajardo	Coemprender Pasto	Colombia
Lina Rojas	Centro de acopio Pasto	Colombia
Jose Luis Torres	Coemprender Pasto	Colombia
stella Rativa	Centro de Acopio de la comuna 13	Colombia
Ducardo Rojas	Corplast	Colombia
Jose Elias Burbano	Centro de Acopio de la comuna 13	Colombia
Islena Guardo	Corporacion Atonoma Regional	Colombia
Monica Oviedo Socarras	Corporacion Atonoma Regional	Colombia
Hernando Jimenez Gazabon	Corporacion Atonoma Regional	Colombia
Orlando Russi	Fondo Para la Accion Ambiental	Colombia
Silvia Catalina Figueredo	Control Ambiental Sante	Colombia
Hernan Dario Durango	Nuevo Porvenir.	Colombia
Yakeline Ocaña Prado	Coop. Recicladores de Praga	Colombia
Gladis Rodriguez	Cooperativa Recuperar	Colombia
Rafael A. Rios	plasticos recuperados de Colombia	Colombia
Adelaida Campo	Aremarpo	Colombia
Rodrigo Ramirez	coprescordoba	Colombia
David Millan	Alcaldia Distrital de Cali	Colombia
Ana Milena Bravo	Fundacion de Apoyo u. del Valle	Colombia
Carlos Humberto Cardona	Accion Social	Colombia
Rubi Londoño	Centro de acopio del sur	Colombia
Luz Dary torrez	Fundacion de Apoyo u. del Valle	Colombia
Miguel Angel Ruiz Suarez	Vita Orbi	Colombia
German Alfonso	Alcandia de la Tebaida	Colombia

Dario Castro	ANR	Colombia
Silvio Ruiz Grisales	ARB	Colombia
Nohra Padilla Herrera	ARB	Colombia
Luis Franklin Combriza	ARB	Colombia
Maria Eugenia Duque	ARB	Colombia
Carmen Calonge	ARB	Colombia
Angelica Rincon	ARB	Colombia
Ciro Manyoma	SINTRAEMSIRVA	Colombia
Luz ElenaGongora	SINTRAEMSIRVA	Colombia
Adriana Ruiz Restrepo	Tecnico	Colombia
Ricardo Valencia	AVINA	Colombia
Wendy Arenas	AVINA	Colombia
Myriam Herrera	ARB	Colombia

<sup>1</sup> La lista de participantes de Colombia está incompleta. Hubo muchas personas que participaron y ayudaron en la conferencia quienes no aparecen en esta lista. Apreciamos mucho su participación y nos disculpamos por la omisión de sus nombres.



